

Bruksela, 21 marca 2019 r.  
(OR. en)

7402/19

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2018/0248(COD)

---

CODEC 658  
JAI 280  
FRONT 105  
ASIM 31  
MIGR 32  
CADREFIN 143  
IA 97  
PE 85

#### NOTA INFORMACYJNA

---

Od: Sekretariat Generalny Rady  
Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU  
EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiającego Fundusz Azylu i Migracji  
– Wynik pierwszego czytania w Parlamencie Europejskim  
(Strasburg, 11–14 marca 2019 r.)

---

#### I. WPROWADZENIE

Sprawozdawczyni Miriam DALLI (S&D, MT)) przedstawiła w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych sprawozdanie na temat wniosku dotyczącego rozporządzenia. Sprawozdanie zawierało 249 poprawek (poprawki nr 1–249) do wniosku.

Grupa polityczna ENF zgłosiła ponadto 14 poprawek (poprawki nr 260–273), a grupa polityczna PPE 10 poprawek (poprawki nr 250–259).

## II. GŁOSOWANIE

Podczas głosowania, które odbyło się na sesji plenarnej w dniu 13 marca 2019 r., przyjęto poprawki nr 1–23, 24 (część pierwsza) i 25–249 do wniosku dotyczącego rozporządzenia. Nie przyjęto żadnych innych poprawek.

Zmieniony w ten sposób wniosek Komisji jest równoznaczny ze stanowiskiem Parlamentu w pierwszym czytaniu, które przedstawiono w jego rezolucji ustawodawczej znajdującej się w załączniku do niniejszej noty<sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> Wersja stanowiska Parlamentu przedstawiona w rezolucji ustawodawczej zawiera oznaczenia zmian wprowadzonych poprawkami do wniosku Komisji. Tekst dodany do tekstu Komisji oznaczono ***pogrubieniem i kursywą***. Miejsca, w których tekst usunięto, oznaczono symbolem „**■**”.

## **Ustanowienie Funduszu Azylu i Migracji \*\*\*I**

**Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 13 marca 2019 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Fundusz Azylu i Migracji (COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))**

**(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2018)0471),
  - uwzględniając art. 294 ust. 2 oraz art. 78 ust. 2 i art. 79 ust. 2 i 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C8-0271/2018),
  - uwzględniając opinię Komisji Prawnej w sprawie proponowanej podstawy prawnej,
  - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając art. 59 i 39 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych oraz opinie Komisji Rozwoju i Komisji Budżetowej (A8-0106/2019),
1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
  2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;
  3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

## Poprawka 1

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Tytuł

*Tekst proponowany przez Komisję*

Wniosek  
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU  
EUROPEJSKIEGO I RADY  
ustanawiające Fundusz Azylu *i* Migracji

*Poprawka*

Wniosek  
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU  
EUROPEJSKIEGO I RADY  
ustanawiające Fundusz Azylu, Migracji *i*  
***Integracji***

## Poprawka 2

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Umocowanie 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu  
Unii Europejskiej, w szczególności jego  
art. 78 ust. 2 **oraz** art. 79 ust. 2 i 4,

*Poprawka*

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu  
Unii Europejskiej, w szczególności jego  
art. 78 ust. 2, art. 79 ust. 2 i 4 **oraz art. 80,**

## Poprawka 3

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

(1) W sytuacji zmieniających się  
wyzwań w obszarze migracji, którą  
charakteryzuje potrzeba wspierania silnych  
systemów przyjmowania, azylu, integracji  
i migracji w państwach członkowskich,  
zapobiegania presjom migracyjnym  
i **adekwatnego** reagowania na nie oraz

*Poprawka*

(1) W sytuacji zmieniających się  
wyzwań w obszarze migracji, którą  
charakteryzuje potrzeba wspierania silnych  
systemów przyjmowania, azylu, integracji i  
migracji w państwach członkowskich,  
zapobiegania presjom migracyjnym, ***jak***  
***również adekwatnego i solidarnego***

zastępowania nieuregulowanych i niebezpiecznych dróg przybywania migrantów legalnymi i bezpiecznymi sposobami migracji, inwestowanie w skuteczne i skoordynowane zarządzanie migracjami w Unii ma decydujące znaczenie dla osiągnięcia unijnego celu stworzenia przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości zgodnie z art. 67 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

reagowania na nie oraz zastępowania nieuregulowanych i niebezpiecznych dróg przybywania migrantów legalnymi i bezpiecznymi sposobami migracji, inwestowanie w skuteczne i skoordynowane zarządzanie migracjami w Unii ma decydujące znaczenie dla osiągnięcia unijnego celu stworzenia przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości zgodnie z art. 67 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

#### Poprawka 4

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia

##### Motyw 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

(2) Znaczenie skoordynowanego podejścia Unii i państw członkowskich znalazło odzwierciedlenie w Europejskim programie w zakresie migracji z maja 2015 r., w którym podkreślono potrzebę prowadzenia spójnej i jasnej wspólnej polityki mającej na celu przywrócenie wiary w to, że Unia jest zdolna połączyć europejskie i krajowe wysiłki, aby radzić sobie z problemem migracji i skutecznie współpracować, zgodnie z zasadą solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności, oraz zostało potwierdzone w przeglądzie śródkresowym tego programu z września 2017 r. i sprawozdaniu z postępu prac z marca i maja 2018 r.

*Poprawka*

(2) Znaczenie skoordynowanego podejścia Unii i państw członkowskich znalazło odzwierciedlenie w Europejskim programie w zakresie migracji z maja 2015 r., w którym podkreślono potrzebę prowadzenia spójnej i jasnej wspólnej polityki mającej na celu przywrócenie wiary w to, że Unia jest zdolna połączyć europejskie i krajowe wysiłki, aby radzić sobie z problemem migracji i skutecznie współpracować, zgodnie z zasadą solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności ***między państwami członkowskimi zapisaną w art. 80 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej***, oraz zostało potwierdzone w przeglądzie śródkresowym tego programu z września 2017 r. i sprawozdaniu z postępu prac z marca i maja 2018 r.

#### Poprawka 5

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia

##### Motyw 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

(3) W konkluzjach z dnia 19 października 2017 r. Rada Europejska potwierdziła potrzebę stosowania kompleksowego, pragmatycznego i zdecydowanego podejścia do zarządzania migracjami, którego celem jest przywrócenie kontroli na granicach zewnętrznych, ograniczenie nieuregulowanego napływu migrantów i liczby zgonów na morzu i które powinno się opierać na elastycznym i dobrze skoordynowanym wykorzystaniu wszystkich instrumentów dostępnych w Unii i państwach członkowskich. Rada Europejska wezwała też do zapewnienia znacznie większej liczby powrotów za pomocą podejmowanych na poziomie UE i państw członkowskich działań, w tym skutecznych umów i uzgodnień dotyczących readmisji.

*Poprawka*

(3) W konkluzjach z dnia 19 października 2017 r. Rada Europejska potwierdziła potrzebę stosowania kompleksowego, pragmatycznego i zdecydowanego podejścia do zarządzania migracjami, którego celem jest przywrócenie kontroli na granicach zewnętrznych, ograniczenie nieuregulowanego napływu migrantów i liczby zgonów na morzu i które powinno się opierać na elastycznym i dobrze skoordynowanym wykorzystaniu wszystkich instrumentów dostępnych w Unii i państwach członkowskich. Rada Europejska wezwała też do zapewnienia znacznie większej liczby powrotów za pomocą podejmowanych na poziomie UE i państw członkowskich działań, w tym skutecznych umów i uzgodnień dotyczących readmisji. ***Rada Europejska wezwała ponadto do wprowadzenia i rozwijania programów dobrowolnych przesiedleń.***

**Poprawka 6**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(4) Aby wspierać wysiłki zapewniające kompleksowe podejście do zarządzania migracjami, oparte na wzajemnym zaufaniu, solidarności i podziale odpowiedzialności między państwami członkowskimi i instytucjami Unii Europejskiej, w celu zapewnienia wspólnej zrównoważonej unijnej polityki azylowej i imigracyjnej, należy wspierać państwa członkowskie za pomocą odpowiednich zasobów finansowych w postaci Funduszu

*Poprawka*

(4) Aby wspierać wysiłki zapewniające kompleksowe podejście do zarządzania migracjami, oparte na wzajemnym zaufaniu, solidarności i podziale odpowiedzialności między państwami członkowskimi i instytucjami Unii Europejskiej, w celu zapewnienia wspólnej zrównoważonej unijnej polityki azylowej i imigracyjnej, należy wspierać państwa członkowskie za pomocą odpowiednich zasobów finansowych w postaci Funduszu

Azylu *i* Migracji (zwanego dalej „Funduszem”).

Azylu, Migracji *i* **Integracji** (zwanego dalej „Funduszem”).

## Poprawka 7

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 4 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(4a) Fundusz powinien w pełni przestrzegać praw człowieka, być zgodny z Agendą 2030, zasadą spójności polityki na rzecz rozwoju, o której mowa w art. 208 TFUE, oraz ze zobowiązaniami na szczeblu międzynarodowym w odniesieniu do migracji i azylu, w szczególności z globalnym porozumieniem w sprawie uchodźców oraz globalnym porozumieniem w sprawie bezpiecznej, uporządkowanej i legalnej migracji.***

## Poprawka 8

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 4 b (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(4b) W zarządzaniu Funduszem z perspektywy rozwoju należy uwzględniać różne podstawowe przyczyny migracji, takie jak konflikty, ubóstwo, brak potencjału rolnego, edukację i nierówności.***

## Poprawka 9

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

(5) **Fundusz** należy wdrażać z pełnym poszanowaniem praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej **oraz** międzynarodowych zobowiązań Unii w zakresie praw podstawowych.

*Poprawka*

(5) **Działania wspierane w ramach Funduszu** należy wdrażać z pełnym poszanowaniem praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej, **w tym prawa do ochrony danych osobowych**, międzynarodowych zobowiązań Unii **i państw członkowskich** w zakresie praw podstawowych, **w tym Konwencji ONZ o prawach dziecka i Konwencji genewskiej dotyczącej statusu uchodźców z dnia 28 lipca 1951 r., uzupełnionej protokołem z dnia 31 stycznia 1967 r.**

## **Poprawka 10**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Motyw 5 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(5a) Przy wdrażaniu Funduszu należy przestrzegać zasad równości płci i niedyskryminacji, które należą do podstawowych wartości Unii, a także je propagować. Fundusz nie powinien wspierać żadnych działań przyczyniających się do jakichkolwiek form segregacji lub wykluczenia społecznego.**

## **Poprawka 11**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Motyw 5 b (nowy)**



**(5b) Przy wdrażaniu Funduszu należy przyznać pierwszeństwo działaniom, które odnoszą się do sytuacji małoletnich bez opieki i małoletnich odłączonych od rodzin przez wczesną identyfikację i rejestrację, a także działaniom podejmowanym w najlepszym interesie dziecka.**

## Poprawka 12

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 7

(7) Fundusz powinien wspierać skuteczne zarządzanie przepływami migracyjnymi, między innymi przez: promowanie wspólnych środków w obszarze azylu, w tym wysiłków państw członkowskich w zakresie przyjmowania osób wymagających ochrony międzynarodowej w drodze przesiedleń i transferu osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z ochrony międzynarodowej między państwami członkowskimi; a także wspieranie strategii integracji i bardziej skutecznej polityki migracyjnej, **aby zapewnić długoterminową konkurencyjność Unii i przyszłość jej modelu socjalnego oraz ograniczyć czynniki zachęcające** do nieuregulowanej migracji, za pomocą zrównoważonej polityki w zakresie powrotów i readmisji. Fundusz powinien wspierać zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi, aby wzmacniać zarządzanie przepływami osób ubiegających się o azyl lub inne formy ochrony międzynarodowej, **zwiększać** możliwości legalnej migracji **oraz**

(7) Fundusz powinien wspierać **solidarność państw członkowskich oraz** skuteczne zarządzanie przepływami migracyjnymi, między innymi przez: promowanie wspólnych środków w obszarze azylu, w tym wysiłków państw członkowskich w zakresie przyjmowania osób wymagających ochrony międzynarodowej w drodze przesiedleń, **przyjmowania ze względów humanitarnych** i transferu osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z ochrony międzynarodowej między państwami członkowskimi; a także **wzmocnienie ochrony tych osób ubiegających się o azyl, które wymagają szczególnego traktowania, takich jak dzieci**, wspieranie strategii integracji i bardziej skutecznej polityki migracyjnej **oraz tworzenie bezpiecznych i legalnych sposobów migracji do Unii, co powinno również pomóc w zapewnieniu długoterminowej konkurencyjności Unii i przyszłości jej modelu socjalnego oraz w ograniczeniu czynników zachęcających**

*przeciwdziałać migracji nieuregulowanej i zapewniać zrównoważony charakter powrotów i skuteczną readmisję w państwach trzecich.*

do nieuregulowanej migracji, za pomocą zrównoważonej polityki w zakresie powrotów i readmisji. *Fundusz – jako instrument wewnętrznej polityki Unii i jedyny instrument finansowania azylu i migracji na szczeblu unijnym – powinien w pierwszej kolejności wspierać działania w zakresie azylu i migracji podejmowane w Unii. Fundusz powinien jednak wspierać zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi w określonym zakresie i przy zastosowaniu odpowiednich zabezpieczeń, aby wzmacniać zarządzanie przepływami osób ubiegających się o azyl lub inne formy ochrony międzynarodowej w celu ustanowienia możliwości legalnej migracji i przeciwdziałania migracji nieuregulowanej oraz sieciom przemytników i handlarzy ludźmi, a także zapewnienia zrównoważonego charakteru bezpiecznych i godnych powrotów do państw trzecich oraz readmisji w państwach trzecich.*

### Poprawka 13

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 8

*Tekst proponowany przez Komisję*

(8) Kryzys migracyjny *uwypuklił* potrzebę zreformowania wspólnego europejskiego systemu azylowego *w celu zapewnienia skutecznych procedur azylowych zapobiegających wtórnemu przemieszczaniu się i przewidujących jednolite standardy przyznawania ochrony międzynarodowej i odpowiednie prawa i świadczenia dla osób korzystających z ochrony międzynarodowej. Reforma była też potrzebna, aby stworzyć bardziej sprawiedliwy i skuteczny system ustalania odpowiedzialności państw członkowskich za osoby ubiegające się o udzielenie ochrony międzynarodowej oraz ustanowić*

*Poprawka*

(8) Kryzys migracyjny *oraz rosnąca liczba ofiar na Morzu Śródziemnym w ostatnich latach uwypukliły* potrzebę zreformowania wspólnego europejskiego systemu azylowego *oraz stworzenia bardziej sprawiedliwego i skutecznego systemu ustalania odpowiedzialności państw członkowskich za osoby ubiegające się o udzielenie ochrony międzynarodowej, a także ustanowienia ram działania państw członkowskich w zakresie przesiedleń i przyjmowania ze względów humanitarnych w celu zwiększenia ogólnej liczby dostępnych ośrodków przesiedleń na całym świecie.*

*unijne ramy działań państw członkowskich w zakresie przemieszczeń.* Fundusz powinien zatem zapewniać większe wsparcie na rzecz działań państw członkowskich mających na celu pełne i prawidłowe wdrożenie zreformowanego wspólnego europejskiego systemu azylowego.

*Jednocześnie konieczne jest przeprowadzenie reformy, aby zapewnić stosowanie i dostęp do skutecznych i opartych na prawach procedur azylowych oraz by zagwarantować jednolite i odpowiednie warunki przyjmowania wniosków o objęcie ochroną międzynarodową, jednolite standardy przyznawania ochrony międzynarodowej i odpowiednie prawa i świadczenia dla osób korzystających z ochrony międzynarodowej, a także skuteczne i wydajne procedury powrotów migrantów o nieuregulowanym statusie.* Fundusz powinien zatem zapewniać większe wsparcie na rzecz działań państw członkowskich mających na celu pełne i prawidłowe wdrożenie zreformowanego wspólnego europejskiego systemu azylowego.

## Poprawka 14

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9

*Tekst proponowany przez Komisję*

(9) Fundusz powinien również uzupełniać i wzmacniać działania podejmowane przez **Agencję Unii Europejskiej ds. Azylu (AUEA) ustanowioną rozporządzeniem (UE) .../.... [Rozporządzenie AUEA]<sup>14</sup>**, mając na celu ułatwienie i poprawę funkcjonowania wspólnego europejskiego systemu azylowego przez: **koordynowanie i wzmacnianie praktycznej współpracy i wymiany informacji** między państwami członkowskimi; promowanie unijnych przepisów i **standardów operacyjnych dotyczących azylu w celu zapewnienia wysokiego stopnia jednolitości (opartego na wysokim poziomie bezpieczeństwa) procedur ochrony międzynarodowej, warunków przyjmowania i oceny potrzeb w zakresie ochrony w całej Unii, a także**

*Poprawka*

(9) Fundusz powinien również uzupełniać i wzmacniać działania podejmowane przez **Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu**, mając na celu ułatwienie i poprawę funkcjonowania wspólnego europejskiego systemu azylowego przez: **wzmacnianie praktycznej współpracy i koordynowanie wymiany informacji w dziedzinie azylu, przede wszystkim dotyczących dobrych praktyk; promowanie unijnych i międzynarodowych przepisów i przyczynianie się za pośrednictwem odpowiednich wytycznych, w tym standardów operacyjnych, do zapewnienia jednolitego wdrożenia unijnego prawa w dziedzinie azylu w oparciu o wysokie standardy bezpieczeństwa w odniesieniu do procedur**

umożliwianie zrównoważonego i sprawiedliwego rozdziału wniosków o udzielenie ochrony międzynarodowej, ułatwianie konwergencji w ocenianiu wniosków o ochronę międzynarodową w całej Unii, wspieranie działań państw członkowskich w zakresie przesiedleń oraz zapewnianie wsparcia operacyjnego i technicznego państwom członkowskim w zarządzaniu systemem azylowym i systemem przyjmowania, zwłaszcza państwom członkowskim zmagającym się z nieproporcjonalną presją wywieraną na te systemy.

ochrony międzynarodowej, warunków przyjmowania i oceny potrzeb w zakresie ochrony w całej Unii, a także umożliwianie zrównoważonego i sprawiedliwego rozdziału wniosków o udzielenie ochrony międzynarodowej, ułatwianie konwergencji w ocenianiu wniosków o ochronę międzynarodową w całej Unii, wspieranie działań państw członkowskich w zakresie przesiedleń oraz zapewnianie wsparcia operacyjnego i technicznego państwom członkowskim w zarządzaniu systemem azylowym i systemem przyjmowania, zwłaszcza państwom członkowskim zmagającym się z nieproporcjonalną presją wywieraną na te systemy.

---

*<sup>14</sup> Rozporządzenie (UE) .../... Parlamentu Europejskiego i Rady [rozporządzenie w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Azylu] (Dz.U. L [...] z [...], s. [...]).*

## **Poprawka 15**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(9a) Fundusz powinien wspierać starania Unii i państw członkowskich na rzecz zwiększania zdolności państw członkowskich do opracowywania, monitorowania i oceniania ich polityk azylowych w świetle ich własnych zobowiązań wynikających z obowiązującego prawa Unii.***

## **Poprawka 16**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 10**

(10) Fundusz powinien wspierać *starania Unii i państw członkowskich o zwiększenie zdolności państw członkowskich do opracowywania, monitorowania i oceniania polityk azylowych w świetle własnych zobowiązań wynikających z obowiązującego prawa Unii.*

(10) Fundusz powinien wspierać *Unię i państwa członkowskie we wdrażaniu obowiązującego prawa Unii, zapewniając pełne poszanowanie praw podstawowych, w szczególności dyrektyw 2013/33/UE<sup>1a</sup> (dyrektywa w sprawie warunków przyjmowania), 2013/32/UE<sup>1b</sup> (dyrektywa w sprawie procedur azylowych), 2011/95/UE<sup>1c</sup> (dyrektywa w sprawie kwalifikowania) i 2008/115/WE<sup>1d</sup> (dyrektywa w sprawie powrotów) Parlamentu Europejskiego i Rady oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 604/2013<sup>1e</sup> (rozporządzenie dublińskie).*

---

<sup>1a</sup> *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/33/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia norm dotyczących przyjmowania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 96).*

<sup>1b</sup> *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/32/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie wspólnych procedur udzielania i cofania ochrony międzynarodowej (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 60).*

<sup>1c</sup> *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/95/UE z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie norm dotyczących kwalifikowania obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców jako beneficjentów ochrony międzynarodowej, jednolitego statusu uchodźców lub osób kwalifikujących się do otrzymania ochrony uzupełniającej oraz zakresu udzielanej ochrony (Dz.U. L 337 z 20.12.2011, s. 9).*

<sup>1d</sup> *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych norm i procedur stosowanych przez państwa*

*członkowskie w odniesieniu do powrotów nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 98).*

*<sup>1e</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 604/2013 z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia kryteriów i mechanizmów ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego lub bezpaństwowca (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 13).*

## Poprawka 17

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Motyw 11**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*(11) Partnerstwa i współpraca z państwami trzecimi w celu zapewnienia odpowiedniego zarządzania przepływami osób ubiegających się o azyl lub inne formy ochrony międzynarodowej są niezbędnym składnikiem unijnej polityki azylowej. Aby zastąpić niebezpieczne i nieuregulowane drogi migracji legalnymi i bezpiecznymi sposobami dotarcia na terytorium państw członkowskich obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców wymagających ochrony międzynarodowej, wyrazić solidarność z państwami w regionach, do których lub wewnątrz których wysiedlono dużą liczbę osób wymagających ochrony międzynarodowej, pomóc w złagodzeniu presji na te państwa, przyczynić się do osiągnięcia celów unijnej polityki migracyjnej przez zwiększanie wpływu Unii na państwa trzecie oraz skutecznie współdziałać w globalnych inicjatywach w zakresie przesiedleń przez*

*Poprawka*

*skreśla się*

*reprezentowanie wspólnego stanowiska na forach międzynarodowych i w relacjach z państwami trzecimi, Fundusz powinien zapewniać zachęty finansowe do wdrażania unijnych ram przesiedleń [i przyjmowania ze względów humanitarnych].*

## Poprawka 18

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 11 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(11a) Fundusz powinien wspierać starania państw członkowskich na rzecz zapewnienia na ich terytoriach ochrony międzynarodowej i trwałego rozwiązania dla uchodźców i przesiedleńców uznanych za kwalifikujących się do przesiedlenia lub w ramach krajowych programów przyjmowania ze względów humanitarnych, które powinny uwzględniać przewidywania potrzeb w zakresie przesiedleń UNHCR. Aby przyczynić się w sposób ambitny i skuteczny, Fundusz powinien zapewniać ukierunkowaną pomoc w formie zachęt finansowych dla każdej przyjętej lub przesiedlonej osoby.*

## Poprawka 19

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 12**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(12) Biorąc pod uwagę wysoki poziom przepływów migracyjnych do Unii w ostatnich latach oraz znaczenie zapewniania spójności naszych*

*(12) Biorąc pod uwagę znaczenie zapewniania spójności naszych społeczeństw, niezbędne jest wspieranie polityki państw członkowskich na rzecz*

społeczeństw, niezbędne jest wspieranie polityki państw członkowskich na rzecz *wczesnej* integracji legalnie przebywających obywateli państw trzecich, w tym polityki w priorytetowych obszarach wskazanych w planie działania na rzecz integracji obywateli państw trzecich, przyjętym przez Komisję w 2016 r.

integracji legalnie przebywających obywateli państw trzecich, w tym polityki w priorytetowych obszarach wskazanych w planie działania na rzecz integracji obywateli państw trzecich, przyjętym przez Komisję w 2016 r.

## Poprawka 20

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 13

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(13) Aby zwiększyć skuteczność, osiągnąć jak największą unijną wartość dodaną oraz zapewnić spójność działań Unii na rzecz integracji obywateli państw trzecich, działania finansowane z Funduszu powinny być szczegółowo określone i uzupełniające w stosunku do działań finansowanych z *Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+)* i *Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)*. Środki finansowane w ramach niniejszego Funduszu powinny wspierać dostosowane do potrzeb obywateli państw trzecich *działania*, które są na ogół realizowane na *wczesnym etapie* integracji, oraz działania horyzontalne wspierające zdolności państw członkowskich w obszarze integracji, *natomiast interwencje na rzecz obywateli państw trzecich mające bardziej długoterminowe skutki powinny być finansowane w ramach EFRR i EFS+.*

#### *Poprawka*

(13) Aby zwiększyć skuteczność, osiągnąć jak największą unijną wartość dodaną oraz zapewnić spójność działań Unii na rzecz integracji obywateli państw trzecich, działania finansowane z Funduszu powinny być szczegółowo określone i uzupełniające w stosunku do działań finansowanych z *unijnych funduszy strukturalnych*. Środki finansowane w ramach niniejszego Funduszu powinny wspierać *działania* dostosowane do potrzeb obywateli państw trzecich, które są na ogół realizowane na *wczesnych etapach* integracji, oraz działania horyzontalne wspierające zdolności państw członkowskich w obszarze integracji, *uzupełnione interwencjami mającymi na celu promowanie włączenia społecznego i gospodarczego obywateli państw trzecich finansowanymi w ramach funduszy strukturalnych.*

## Poprawka 21

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 13 a (nowy)



*(13a) Zakres środków integracyjnych powinien obejmować także osoby korzystające z ochrony międzynarodowej, tak aby zapewnione zostało kompleksowe podejście do integracji, uwzględniające specyfikę tej grupy docelowej. Jeśli środki integracyjne są połączone z przyjmowaniem, w stosownych przypadkach należy umożliwić objęcie tymi działaniami również osób ubiegających się o azyl.*

## **Poprawka 22**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 14**

(14) W tym kontekście organy państw członkowskich odpowiedzialne za wdrażanie Funduszu powinny być zobowiązane do współpracy i ustanowienia mechanizmów koordynacji z organami wyznaczonymi przez państwa członkowskie do celów zarządzania interwencjami w ramach **EFIS+ i EFRR**, a w razie potrzeby także z ich instytucjami zarządzającymi oraz z instytucjami zarządzającymi innych unijnych funduszy, które przyczyniają się do integracji obywateli państw trzecich.

(14) W tym kontekście organy państw członkowskich odpowiedzialne za wdrażanie Funduszu powinny być zobowiązane do współpracy i ustanowienia mechanizmów koordynacji z organami wyznaczonymi przez państwa członkowskie do celów zarządzania interwencjami w ramach **funduszy strukturalnych**, a w razie potrzeby także z ich instytucjami zarządzającymi oraz z instytucjami zarządzającymi innych unijnych funduszy, które przyczyniają się do integracji obywateli państw trzecich. **Za pomocą tych mechanizmów koordynacji Komisja powinna oceniać spójność i komplementarność funduszy oraz stopień, w jakim środki wdrożone za pośrednictwem każdego funduszu przyczyniają się do integracji obywateli państw trzecich.**

## Poprawka 23

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 16

*Tekst proponowany przez Komisję*

(16) Należy pozwolić państwom członkowskim, które chcą przyjąć takie podejście, na zapisanie w programach krajowych, że działania integracyjne mogą obejmować bliskich krewnych obywateli państw trzecich w takim zakresie, jaki jest konieczny do skutecznej realizacji takich działań. Pojęcie „bliski krewny” należy rozumieć jako oznaczające małżonka, partnera oraz każdą inną osobę spokrewnioną w linii zstępnej lub wstępnej z obywatelem państwa trzeciego objętym działaniami integracyjnymi, które to osoby nie zostałyby w inny sposób objęte zakresem Funduszu.

*Poprawka*

(16) Należy pozwolić państwom członkowskim, które chcą przyjąć takie podejście, na zapisanie w programach krajowych, że działania integracyjne mogą obejmować bliskich krewnych obywateli państw trzecich, **wspierając w ten sposób jedność rodzin w najlepszym interesie dziecka**, w takim zakresie, jaki jest konieczny do skutecznej realizacji takich działań. Pojęcie „bliski krewny” należy rozumieć jako oznaczające małżonka, partnera oraz każdą inną osobę spokrewnioną w linii zstępnej lub wstępnej z obywatelem państwa trzeciego objętym działaniami integracyjnymi, które to osoby nie zostałyby w inny sposób objęte zakresem Funduszu.

## Poprawka 24

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 17

*Tekst proponowany przez Komisję*

(17) Biorąc pod uwagę zasadniczą rolę, jaką w dziedzinie integracji odgrywają organy lokalne i regionalne **oraz organizacje społeczeństwa obywatelskiego**, oraz aby ułatwić dostęp tych podmiotów do finansowania na poziomie Unii, Fundusz powinien wspierać realizację działań w zakresie integracji przez organy lokalne i regionalne lub organizacje społeczeństwa obywatelskiego, w tym za pomocą instrumentu tematycznego **oraz** wyższych stóp współfinansowania tych działań.

*Poprawka*

(17) Biorąc pod uwagę zasadniczą rolę, jaką w dziedzinie integracji odgrywają organy lokalne i regionalne **i reprezentujące je stowarzyszenia** oraz aby ułatwić **bezpośredni** dostęp tych podmiotów do finansowania na poziomie Unii, Fundusz powinien wspierać realizację działań w zakresie integracji przez organy lokalne i regionalne lub organizacje społeczeństwa obywatelskiego, w tym za pomocą wyższych stóp współfinansowania tych działań **oraz przez wykorzystywanie specjalnego komponentu**

instrumentu tematycznego *tam, gdzie te organy lokalne i regionalne są uprawnione do przeprowadzania* działań na rzecz integracji.

## Poprawka 25

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 18

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(18) Mając na względzie długoterminowe wyzwania gospodarcze i demograficzne, z jakimi zмага się Unia, niezbędne jest stworzenie dobrze funkcjonujących legalnych kanałów migracji do Unii, aby utrzymać pozycję Unii jako atrakcyjnego celu dla migrantów oraz zapewnić zrównoważony charakter systemów opieki społecznej i wzrost unijnej gospodarki.

#### *Poprawka*

(18) Mając na względzie długoterminowe wyzwania gospodarcze i demograficzne, z jakimi zмага się Unia, ***a także coraz bardziej globalny charakter migracji,*** niezbędne jest stworzenie dobrze funkcjonujących legalnych kanałów migracji do Unii, aby utrzymać pozycję Unii jako atrakcyjnego celu dla ***legalnych*** migrantów, ***zgodnie z potrzebami gospodarczymi i społecznymi państw członkowskich,*** oraz zapewnić zrównoważony charakter systemów opieki społecznej i wzrost unijnej gospodarki, ***chroniąc jednocześnie pracowników migrujących przed wyzyskiem w pracy.***

## Poprawka 26

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 19

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(19) Fundusz powinien wspierać państwa członkowskie w tworzeniu strategii organizowania legalnej migracji oraz w zwiększaniu ich zdolności do opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceniania ogółem wszystkich strategii, polityk i środków w zakresie imigracji i integracji, ***w tym***

#### *Poprawka*

(19) Fundusz powinien wspierać państwa członkowskie w tworzeniu strategii organizowania ***i poszerzania dróg*** legalnej migracji oraz w zwiększaniu ich zdolności do opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceniania ogółem wszystkich strategii, polityk i środków w zakresie imigracji i integracji

*unijnych instrumentów prawnych*, odnoszących się do legalnie przebywających obywateli państw trzecich. Fundusz powinien również wspierać wymianę informacji i najlepszych praktyk oraz współpracę między różnymi działami administracji i poziomami sprawowania rządów oraz między państwami członkowskimi.

odnoszących się do legalnie przebywających obywateli państw trzecich, **w szczególności unijnych instrumentów na rzecz legalnej migracji**. Fundusz powinien również wspierać wymianę informacji i najlepszych praktyk oraz współpracę między różnymi działami administracji i poziomami sprawowania rządów oraz między państwami członkowskimi.

## Poprawka 27

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 20

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(20) Skuteczna polityka powrotowa jest integralną częścią kompleksowego podejścia do migracji, stosowanego przez Unię i jej państwa członkowskie. Fundusz powinien wspierać wysiłki państw członkowskich i zachęcać je do działania, mając na celu skuteczne wdrażanie i dalsze rozwijanie wspólnych norm w zakresie powrotów, w szczególności określonych w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE<sup>15</sup>, oraz zintegrowanego i skoordynowanego podejścia do zarządzania powrotami. ***Aby zapewnić zrównoważony charakter polityki powrotowej***, Fundusz powinien w równym stopniu wspierać powiązane środki w państwach trzecich, ***takie jak reintegracja osób powracających***.

<sup>15</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych norm i procedur stosowanych przez państwa członkowskie

#### *Poprawka*

(20) Skuteczna ***i godna*** polityka powrotowa jest integralną częścią kompleksowego podejścia do migracji, stosowanego przez Unię i jej państwa członkowskie. Fundusz powinien wspierać wysiłki państw członkowskich i zachęcać je do działania, mając na celu skuteczne wdrażanie i dalsze rozwijanie wspólnych norm w zakresie powrotów, ***ze szczególnym naciskiem na powroty dobrowolne***, w szczególności określonych w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE<sup>15</sup>, oraz zintegrowanego i skoordynowanego podejścia do zarządzania powrotami. Fundusz powinien w równym stopniu wspierać powiązane środki w państwach trzecich, ***aby ułatwić i zagwarantować bezpieczne i godne powroty oraz readmisję, a także trwałą reintegrację, jak zapisano w globalnym porozumieniu w sprawie bezpiecznej, uporządkowanej i legalnej migracji***.

<sup>15</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych norm i procedur stosowanych przez państwa członkowskie

w odniesieniu do powrotów nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 98).

w odniesieniu do powrotów nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 98).

## Poprawka 28

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(21) Państwa członkowskie powinny dawać pierwszeństwo dobrowolnym powrotom. ***Aby promować dobrowolne powroty***, państwa członkowskie powinny ***przewidzieć zapewnienie czynników zachęcających, takich*** jak preferencyjne traktowanie w formie zwiększonej pomocy ***przy dobrowolnym powrocie do kraju***. Taki dobrowolny powrót leży w interesie zarówno osób powracających, jak i organów – ze względu na oszczędność kosztów.

#### *Poprawka*

(21) Państwa członkowskie powinny dawać pierwszeństwo dobrowolnym powrotom ***oraz zapewnić skuteczny, bezpieczny i godny powrót migrantów o nieuregulowanym statusie***. ***W związku z tym w ramach Funduszu należy preferencyjnie wspierać działania związane z dobrowolnymi powrotami***. ***Aby je promować***, państwa członkowskie powinny ***zapewnić zachęty, takie*** jak preferencyjne traktowanie w formie zwiększonej pomocy, ***a także długoterminowe wsparcie na rzecz reintegracji***. Taki dobrowolny powrót leży w interesie zarówno osób powracających, jak i organów – ze względu na oszczędność kosztów. ***We wszystkich działaniach lub decyzjach dotyczących migrujących dzieci, w tym powrotów, należy przede wszystkim dbać o najlepszy interes dzieci, uwzględniając w pełni ich prawo do wyrażania opinii***.

## Poprawka 29

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 22

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(22) ***Powroty*** dobrowolne ***i przymusowe*** są jednak ze sobą powiązane i wzajemnie

#### *Poprawka*

(22) ***Choć*** dobrowolne ***powroty*** powinny ***mieć pierwszeństwo nad powrotami***

się wspierają, należy więc zachęcać państwa członkowskie, aby w swoich działaniach zwiększały komplementarność tych dwóch form powrotów. Możliwość wydalenia jest istotnym elementem przyczyniającym się do integralności systemu azylowego i systemu legalnej migracji. Fundusz powinien zatem wspierać działania państw członkowskich mające na celu ułatwienie i przeprowadzanie wydażeń, w stosownych przypadkach zgodnie ze standardami określonymi w prawie unijnym i przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych i godności osób powracających.

*przymusowymi*, są *one* jednak ze sobą powiązane i wzajemnie się wspierają, należy więc zachęcać państwa członkowskie, aby w swoich działaniach zwiększały komplementarność tych dwóch form powrotów. Możliwość wydalenia jest istotnym elementem przyczyniającym się do integralności systemu azylowego i systemu legalnej migracji. Fundusz powinien zatem wspierać działania państw członkowskich mające na celu ułatwienie i przeprowadzanie wydażeń, w stosownych przypadkach zgodnie ze standardami określonymi w prawie unijnym i przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych i godności osób powracających. **Fundusz powinien wspierać działania związane z powrotem dzieci wyłącznie w przypadku, gdy taki powrót opiera się na pozytywnej ocenie najlepszych interesów dziecka.**

## Poprawka 30

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 23

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(23) Szczególne środki wsparcia dla osób powracających stosowane w państwach członkowskich i krajach powrotu mogą poprawić warunki powrotu i reintegrację takich osób.

#### *Poprawka*

(23) Szczególne środki wsparcia dla osób powracających, **ze szczególnym uwzględnieniem ich potrzeb humanitarnych i potrzeb w zakresie ochrony**, stosowane w państwach członkowskich i krajach powrotu mogą poprawić warunki powrotu i reintegrację takich osób. **Szczególną uwagę należy zwrócić na grupy wymagające szczególnego traktowania. Decyzje nakazujące powrót powinny opierać się na wszechstronnej i szczegółowej ocenie sytuacji w kraju pochodzenia, a także na ocenie zdolności absorpcyjnej na poziomie lokalnym. Szczególne środki i działania wspierające kraje pochodzenia, a zwłaszcza osoby wymagające szczególnego traktowania, przyczyniają się do zapewnienia bezpieczeństwa, skuteczności**

*i zrównoważonego charakteru powrotów. Takie środki należy wprowadzać przy aktywnym udziale władz lokalnych, społeczeństwa obywatelskiego i diaspor.*

## Poprawka 31

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 24

*Tekst proponowany przez Komisję*

(24) **Unijne** umowy o **readmisji i inne porozumienia** są integralnym składnikiem unijnej polityki powrotowej i jednym z głównych narzędzi skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi, ponieważ ułatwiają szybki powrót migrantów o nieuregulowanym statusie. Te umowy i porozumienia są ważnym elementem dialogu i współpracy z państwami trzecimi będącymi krajami pochodzenia i tranzytu migrantów o nieuregulowanym statusie, dlatego **w interesie skutecznej polityki powrotowej na poziomach krajowym i unijnym należy wspierać** wykonywanie tych umów w państwach trzecich.

*Poprawka*

(24) **Formalne** umowy o **readmisji** są integralnym **i kluczowym** składnikiem unijnej polityki powrotowej i jednym z głównych narzędzi skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi, ponieważ ułatwiają szybki powrót migrantów o nieuregulowanym statusie. Te umowy i porozumienia są ważnym elementem dialogu i współpracy z państwami trzecimi będącymi krajami pochodzenia i tranzytu migrantów o nieuregulowanym statusie, dlatego **Fundusz powinien wspierać w określonym zakresie i przy zastosowaniu odpowiednich zabezpieczeń** wykonywanie tych umów w państwach trzecich **w interesie skutecznej polityki bezpiecznych i godnych powrotów.**

## Poprawka 32

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 25

*Tekst proponowany przez Komisję*

(25) Oprócz wspierania **powrotów osób, jak przewidziano w niniejszym rozporządzeniu**, Fundusz powinien także wspierać inne środki służące **przeciwdziałaniu migracji**

*Poprawka*

(25) Oprócz wspierania **integracji obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców w państwach członkowskich** Fundusz powinien także wspierać inne środki służące **zwalczaniu**

*nieuregulowanej, eliminowaniu zachęt do nielegalnej migracji i zwalczaniu obchodzenia obowiązujących przepisów dotyczących migracji, a tym samym chronić spójność systemów imigracyjnych państw członkowskich.*

*handlu migrantami, zachęcaniu do tworzenia przepisów dotyczących legalnej migracji i ułatwianiu ich ustanawiania, gwarantując tym samym ochronę spójności systemów imigracyjnych w krajach pochodzenia, w pełnej zgodności z zasadą spójności na rzecz zrównoważonego rozwoju.*

## Poprawka 33

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 26

*Tekst proponowany przez Komisję*

(26) Zatrudnianie migrantów o nieuregulowanym statusie **stanowi czynnik przyciągający, który zachęca do nielegalnej migracji** i podważa politykę mobilności pracowników opartą na programach legalnej migracji. Fundusz powinien zatem wspierać państwa członkowskie, bezpośrednio lub pośrednio, we wdrażaniu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE<sup>16</sup>, która zabrania zatrudniania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich i przewiduje kary wobec pracodawców łamiących ten zakaz.

---

<sup>16</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich (Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 24).

*Poprawka*

(26) Zatrudnianie migrantów o nieuregulowanym statusie podważa politykę mobilności pracowników opartą na programach legalnej migracji i **zagroza prawom pracowników migrujących, narażając ich na naruszenia praw i nadużycia**. Fundusz powinien zatem wspierać państwa członkowskie, bezpośrednio lub pośrednio, we wdrażaniu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE<sup>16</sup>, która zabrania zatrudniania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich, **zapewnia mechanizm składania skarg i odzyskiwania wynagrodzenia przez wyzyskiwanych pracowników i** przewiduje kary wobec pracodawców łamiących ten zakaz.

---

<sup>16</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich (Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 24).



## Poprawka 34

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 26 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(26a) Państwa członkowskie powinny wspierać potrzeby społeczeństwa obywatelskiego i stowarzyszeń pracowniczych, takie jak utworzenie europejskiej sieci przyjmowania pracowników obu płci, w celu połączenia wszystkich pracowników zaangażowanych w Europie w dziedzinie migracji, aby wspierać godne przyjmowanie i podejście do migracji oparte na prawach człowieka oraz wymianie dobrych praktyk w dziedzinie przyjmowania i integracji zawodowej.***

## Poprawka 35

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 27

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(27) Fundusz powinien wspierać państwa członkowskie, bezpośrednio lub pośrednio, we wdrażaniu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE<sup>17</sup>, która określa przepisy dotyczące pomocy i wsparcia dla ofiar handlu ludźmi oraz ochrony tych ofiar.

(27) Fundusz powinien wspierać państwa członkowskie, bezpośrednio lub pośrednio, we wdrażaniu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE<sup>17</sup>, która określa przepisy dotyczące pomocy i wsparcia dla ofiar handlu ludźmi oraz ochrony tych ofiar. ***Środki te powinny uwzględniać specyficzny dla danej płci charakter handlu ludźmi. Przy wdrażaniu Funduszu państwa członkowskie powinny wziąć pod uwagę fakt, że w przypadku osób, które są zmuszone do opuszczenia zwyczajowych miejsc zamieszkania ze względu na nagłe lub postępujące skutki zmiany klimatu, które mają negatywny wpływ na ich życie lub warunki życia, istnieje wysokie ryzyko, że staną się one ofiarami handlu ludźmi.***

---

<sup>17</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zapobiegania handlowi ludźmi i zwalczania tego procederu oraz ochrony ofiar, zastępująca decyzję ramową Rady 2002/629/WSiSW (Dz.U. L 101 z 15.4.2011, s. 1).

---

<sup>17</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zapobiegania handlowi ludźmi i zwalczania tego procederu oraz ochrony ofiar, zastępująca decyzję ramową Rady 2002/629/WSiSW (Dz.U. L 101 z 15.4.2011, s. 1).

### **Poprawka 36**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 27 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(27a) Fundusz powinien wspierać w szczególności identyfikację oraz środki na rzecz zaspokojenia potrzeb osób ubiegających się o azyl, które wymagają szczególnego traktowania, np. małoletnich bez opieki, lub które są ofiarami tortur bądź innych poważnych form przemocy, zgodnie z dorobkiem prawnym Unii w dziedzinie azylu.***

### **Poprawka 37**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 27 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(27b) Aby osiągnąć sprawiedliwy i przejrzysty podział zasobów między celami Funduszu, należy zapewnić minimalny poziom wydatków dla określonych celów niezależnie od tego, czy są one zarządzane bezpośrednio, pośrednio, czy też wspólnie.***

## Poprawka 38

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 28

*Tekst proponowany przez Komisję*

(28) Fundusz powinien uzupełniać i wspierać działania podejmowane w zakresie powrotów przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624<sup>18</sup>, ***a tym samym przyczynić się do skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami określonego w art. 4 tego rozporządzenia.***

---

<sup>18</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 i decyzję Rady 2005/267/WE (Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1).

*Poprawka*

(28) Fundusz powinien uzupełniać i wspierać działania podejmowane w zakresie powrotów przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624<sup>18</sup> ***bez zapewniania dodatkowego finansowania dla Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej, którego roczny budżet umożliwiający wykonanie wszystkich zadań jest ustanawiany przez organ władzy budżetowej.***

---

<sup>18</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 i decyzję Rady 2005/267/WE (Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1).

## Poprawka 39

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 29

*Tekst proponowany przez Komisję*

(29) Należy dążyć do synergii, spójności i efektywności w powiązaniu z innymi funduszami unijnymi oraz unikać nakładania się działań.

*Poprawka*

(29) Należy dążyć do synergii, spójności, ***komplementarności*** i efektywności w powiązaniu z innymi funduszami unijnymi oraz unikać nakładania się działań ***lub***

*sprzeczności między nimi.*

## Poprawka 40

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 30

*Tekst proponowany przez Komisję*

(30) *Środki* w państwach trzecich i *dotyczące* państw trzecich, *objęte wsparciem w ramach* Funduszu, powinny uzupełniać inne działania realizowane poza Unią, wspierane za pośrednictwem unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego. Podczas realizacji takich działań należy w szczególności dążyć do pełnej spójności z zasadami i ogólnymi celami działań zewnętrznych Unii i jej polityki zagranicznej wobec danego państwa lub regionu oraz międzynarodowymi zobowiązaniami Unii. *Jeżeli chodzi o wymiar zewnętrzny, Fundusz powinien przeznaczać wsparcie na zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi oraz umacnianie kluczowych aspektów zarządzania migracjami w obszarach będących przedmiotem zainteresowania polityki migracyjnej Unii.*

*Poprawka*

(30) *Priorytetem Funduszu powinno być finansowanie działań na terytorium Unii. Z Funduszu można finansować środki w państwach trzecich i w odniesieniu do państw trzecich, które powinny być ograniczone pod względem finansowym, a jednocześnie powinny być odpowiednie, aby osiągnąć cele Funduszu określone w art. 3 niniejszego rozporządzenia, oraz powinny podlegać odpowiednim zabezpieczeniom. Środki te* powinny uzupełniać inne działania realizowane poza Unią, wspierane za pośrednictwem unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego. Podczas realizacji takich działań należy w szczególności dążyć do pełnej spójności i *komplementarności* z zasadami i ogólnymi celami działań zewnętrznych Unii i jej polityki zagranicznej wobec danego państwa lub regionu oraz międzynarodowymi zobowiązaniami Unii. *Należy przestrzegać zasady spójności polityki na rzecz rozwoju, określonej w pkt 35 Konsensusu europejskiego w sprawie rozwoju. Przy wdrażaniu pomocy w sytuacjach nadzwyczajnych należy zapewnić zgodność z zasadami humanitarnymi określonymi w Konsensusie europejskim w sprawie pomocy humanitarnej.*

## Poprawka 41

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 31

*Tekst proponowany przez Komisję*

(31) Finansowanie z budżetu Unii powinno koncentrować się na działaniach, w których interwencja Unii może przynieść wartość dodaną w porównaniu z działaniami podejmowanymi przez same państwa członkowskie. Wsparcie finansowe zapewniane na podstawie niniejszego rozporządzenia powinno się przyczyniać w szczególności do wzmocnienia krajowych i unijnych zdolności w obszarach azylu i migracji.

*Poprawka*

(31) Finansowanie z budżetu Unii powinno koncentrować się na działaniach, w których interwencja Unii może przynieść wartość dodaną w porównaniu z działaniami podejmowanymi przez same państwa członkowskie. Wsparcie finansowe zapewniane na podstawie niniejszego rozporządzenia powinno się przyczyniać w szczególności do ***solidarności między państwami członkowskimi w dziedzinie azylu i migracji zgodnie z art. 80 TFUE oraz do*** wzmocnienia krajowych i unijnych zdolności w obszarach azylu i migracji.

### **Poprawka 43**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 33**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(33) Ustanawiając Fundusz, należy uwzględnić konieczność zwiększenia elastyczności i uproszczenia, a zarazem spełnić wymogi związane z przewidywalnością oraz zapewnić sprawiedliwy i przejrzysty podział zasobów, aby zrealizować cele polityki i cele szczegółowe określone w niniejszym rozporządzeniu.

*Poprawka*

(33) Ustanawiając Fundusz, należy uwzględnić konieczność zwiększenia ***przejrzystości***, elastyczności i uproszczenia, a zarazem spełnić wymogi związane z przewidywalnością oraz zapewnić sprawiedliwy i przejrzysty podział zasobów, aby zrealizować cele polityki i cele szczegółowe określone w niniejszym rozporządzeniu. ***Przy wdrażaniu Funduszu należy kierować się zasadami wydajności, skuteczności i jakości wydatków. Ponadto wdrażanie Funduszu powinno odbywać się w sposób jak najbardziej przyjazny dla użytkowników.***

## Poprawka 44

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 34

*Tekst proponowany przez Komisję*

(34) W niniejszym rozporządzeniu należy określić wstępne kwoty dla państw członkowskich **obejmujące stałą kwotę oraz kwotę obliczoną na podstawie kryteriów określonych w załączniku I**, które odzwierciedlają potrzeby i presję odczuwaną przez poszczególne państwa członkowskie w zakresie azylu, integracji i powrotów.

*Poprawka*

(34) W niniejszym rozporządzeniu należy określić wstępne kwoty dla państw członkowskich, które odzwierciedlają potrzeby i presję odczuwaną przez poszczególne państwa członkowskie w zakresie azylu, **migracji**, integracji i powrotów. **Należy zwrócić szczególną uwagę na społeczeństwa regionów wyspiarskich, które mierzą się z nieproporcjonalnymi wyzwaniem związanymi z migracją.**

## Poprawka 45

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 35

*Tekst proponowany przez Komisję*

(35) Te wstępne kwoty powinny stanowić podstawę dla długoterminowych inwestycji państw członkowskich. Aby uwzględnić zmiany przepływów migracyjnych, zaspokoić potrzeby w zakresie zarządzania systemem azylowym i systemem przyjmowania oraz integracji legalnie przebywających obywateli państw trzecich, a także przeciwdziałać **nieuregulowanej** migracji za pomocą skutecznej i zrównoważonej polityki powrotowej, w połowie okresu programowania należy przydzielić państwom członkowskim dodatkową kwotę uwzględniającą poziomy absorpcji. Kwotę tę należy ustalić na podstawie najnowszych dostępnych danych statystycznych określonych w załączniku I, aby uwzględnić zmiany sytuacji wyjściowej państw członkowskich.

*Poprawka*

(35) Te wstępne kwoty powinny stanowić podstawę dla długoterminowych inwestycji państw członkowskich. Aby uwzględnić zmiany przepływów migracyjnych, zaspokoić potrzeby w zakresie zarządzania systemem azylowym i systemem przyjmowania oraz integracji legalnie przebywających obywateli państw trzecich, **rozwijać legalną migrację**, a także przeciwdziałać **nielegalnej** migracji za pomocą skutecznej, **opartej na prawach** i zrównoważonej polityki powrotowej, w połowie okresu programowania należy przydzielić państwom członkowskim dodatkową kwotę uwzględniającą poziomy absorpcji. Kwotę tę należy ustalić na podstawie najnowszych dostępnych danych statystycznych określonych w załączniku I, aby uwzględnić zmiany sytuacji

## Poprawka 46

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 36

*Tekst proponowany przez Komisję*

(36) Aby przyczynić się do **realizacji** celu polityki Funduszu, państwa członkowskie powinny zapewnić **włączenie do swoich programów działań służących realizacji** celów szczegółowych niniejszego rozporządzenia, **dopilnować**, aby **wyznaczone** priorytety były zgodne ze środkami **wykonawczymi** określonymi w załączniku II, **oraz przyznać zasoby** na **realizację celów w sposób zapewniający** osiągnięcie **ogólnych celów polityki**.

*Poprawka*

(36) Aby przyczynić się do **osiągnięcia** celu polityki Funduszu, państwa członkowskie **i Komisja** powinny zapewnić, **aby programy państw członkowskich obejmowały działania przyczyniające się do osiągnięcia każdego** z celów szczegółowych niniejszego rozporządzenia. **Powinny one ponadto zapewnić, aby przydział środków finansowych na cele szczegółowe służył osiągnięciu tych celów w najlepszy możliwy sposób i opierał się na najbardziej aktualnych potrzebach**, aby **programy obejmowały minimalny poziom wydatków w odniesieniu do tych celów, podział zasobów na cele był proporcjonalny do napotykanym wyzwań, oraz aby wybrane** priorytety były zgodne ze środkami określonymi w załączniku II, **a podział zasobów na dane cele zapewniał osiągnięcie ogólnego celu politycznego**.

## Poprawka 47

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 37

*Tekst proponowany przez Komisję*

(37) Z uwagi na stale zmieniające się wyzwania w obszarze migracji istnieje potrzeba dostosowania przydziału środków finansowych do zmian przepływów migracyjnych. Aby zaspokoić pilne

*Poprawka*

(37) Z uwagi na stale zmieniające się wyzwania w obszarze migracji istnieje potrzeba dostosowania przydziału środków finansowych do zmian przepływów migracyjnych. Aby zaspokoić pilne

potrzeby i uwzględnić zmiany w zakresie polityki i priorytetów Unii oraz przeznaczyć środki finansowe na działania o dużej unijnej wartości dodanej, część finansowania będzie okresowo przydzielana na działania szczególne, działania unijne, pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych, przesiedlenia oraz – za pośrednictwem instrumentu tematycznego – jako dodatkowe wsparcie dla państw członkowskich przyczyniających się do działań w zakresie solidarności i podziału odpowiedzialności.

potrzeby i uwzględnić zmiany w zakresie polityki i priorytetów Unii oraz przeznaczyć środki finansowe na działania o dużej unijnej wartości dodanej, część finansowania będzie okresowo przydzielana na działania szczególne, działania unijne, **działania organów lokalnych i regionalnych**, pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych, przesiedlenia oraz – za pośrednictwem instrumentu tematycznego – jako dodatkowe wsparcie dla państw członkowskich przyczyniających się do działań w zakresie solidarności i podziału odpowiedzialności.

## Poprawka 48

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 38 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(38a) Działania podejmowane przez państwa członkowskie w celu pełnego i właściwego wdrożenia dorobku prawnego Unii w dziedzinie azylu, w tym zapewnienia osobom ubiegającym się o ochronę międzynarodową oraz jej beneficjentom odpowiednich warunków przyjmowania, w celu zagwarantowania prawidłowego określania statusu, zgodnie z dyrektywą 2011/95/UE, aby stosować sprawiedliwe i skuteczne procedury azylowe, powinny być wspierane przez Fundusz, w szczególności gdy działania te kierowane są do małoletnich bez opieki, w przypadku których koszty są wyższe. W związku z tym państwa członkowskie powinny otrzymywać kwotę ryczałtową w odniesieniu do każdego małoletniego bez opieki, któremu przyznano ochronę międzynarodową, jednak kwota ta nie powinna łączyć się z dodatkowym finansowaniem przekazywanym na mocy niniejszego rozporządzenia na rzecz***



*przesiedleń.*

## Poprawka 49

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 40

*Tekst proponowany przez Komisję*

(40) Fundusz powinien się przyczyniać do wsparcia na rzecz kosztów operacyjnych związanych z azylem i **powrotami** oraz umożliwiać państwom członkowskim utrzymanie zdolności niezbędnych dla tych działań na poziomie całej Unii. Wsparcie to obejmuje pełen zwrot kosztów szczególnych związanych z celami przewidzianymi w ramach Funduszu i powinno stanowić integralną część programów państw członkowskich.

*Poprawka*

(40) Fundusz powinien się przyczyniać do wsparcia na rzecz kosztów operacyjnych związanych z azylem i **imigracją** oraz umożliwiać państwom członkowskim utrzymanie zdolności niezbędnych dla tych działań na poziomie całej Unii. Wsparcie to obejmuje pełen zwrot kosztów szczególnych związanych z celami przewidzianymi w ramach Funduszu i powinno stanowić integralną część programów państw członkowskich.

## Poprawka 50

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 41

*Tekst proponowany przez Komisję*

(41) Aby uzupełnić realizację celu polityki Funduszu na poziomie krajowym za pośrednictwem programów państw członkowskich, Fundusz powinien też zapewniać wsparcie na rzecz działań na poziomie Unii. Takie działania powinny służyć ogólnym celom strategicznym wchodzącym w zakres interwencji Funduszu, związanym z analizą polityczną i innowacjami, wzajemnym uczeniem się i partnerstwami transnarodowymi oraz testowaniem nowych inicjatyw i działań w całej Unii.

*Poprawka*

(41) Aby uzupełnić realizację celu polityki Funduszu na poziomie krajowym za pośrednictwem programów państw członkowskich, Fundusz powinien też zapewniać wsparcie na rzecz działań na poziomie Unii. Takie działania powinny służyć ogólnym celom strategicznym wchodzącym w zakres interwencji Funduszu, związanym z analizą polityczną i innowacjami, wzajemnym uczeniem się i partnerstwami transnarodowymi oraz testowaniem nowych inicjatyw i działań w całej Unii, **przy jednoczesnym poszanowaniu potrzeby zapewnienia odpowiedniego finansowania, w**

*sprawiedliwy i przejrzysty sposób, dla osiągnięcia celów Funduszu. Podczas wdrażania Funduszu i podejmowania tych działań należy zapewnić ochronę praw podstawowych.*

## Poprawka 51

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 42

*Tekst proponowany przez Komisję*

(42) Aby wzmocnić zdolność Unii do natychmiastowego reagowania na **nieprzewidzianą** lub **nieproporcjonalną silną presję migracyjną w jednym lub większej liczbie państw członkowskich, charakteryzującą się napływem dużej lub nieproporcjonalnej liczby obywateli państw trzecich**, co stanowi znaczące i nagłe obciążenie dla ośrodków przyjmowania i ośrodków detencyjnych, systemów i procedur azylowych oraz systemów i procedur zarządzania migracjami w tych państwach, **a także** na **silną presję migracyjną** w państwach trzecich, **wywołaną** zmianami sytuacji politycznej lub **konfliktami**, należy umożliwić zapewnianie pomocy w sytuacjach nadzwyczajnych zgodnie z ramami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

*Poprawka*

(42) Aby wzmocnić zdolność Unii do natychmiastowego reagowania na **nieprzewidziany** lub **nieproporcjonalny napływ obywateli państw trzecich do jednego państwa członkowskiego** lub **kilku państw członkowskich**, co stanowi znaczące i nagłe obciążenie dla ośrodków przyjmowania i ośrodków detencyjnych, systemów i procedur azylowych oraz systemów i procedur zarządzania migracjami w tych państwach, **lub na wyzwania migracyjne bądź znaczące potrzeby w dziedzinie przesiedleń** w państwach trzecich, **wywołane** zmianami sytuacji politycznej, **konfliktami** lub **kłóskami żywiołowymi**, należy umożliwić zapewnianie pomocy w sytuacjach nadzwyczajnych zgodnie z ramami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

## Poprawka 52

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 44

*Tekst proponowany przez Komisję*

**(44) Cele polityki Funduszu będą również realizowane za pomocą**

*Poprawka*

**skreśla się**

*instrumentów finansowych i gwarancji budżetowych w ramach segmentów polityki funduszu InvestEU. Wsparcie finansowe należy wykorzystywać w celu korygowania niedoskonałości rynku lub niekorzystnych warunków inwestycyjnych w proporcjonalny sposób, a podejmowane działania nie powinny powielać ani wypierać finansowania prywatnego ani zakłócać konkurencji na rynku wewnętrznym. Działania powinny charakteryzować się wyraźną europejską wartością dodaną.*

### Poprawka 53

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 47

*Tekst proponowany przez Komisję*

(47) Do celów realizacji działań objętych zarządzaniem dzielonym Fundusz powinien stanowić część spójnych ram, na które składają się niniejsze rozporządzenie, rozporządzenie finansowe i rozporządzenie (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].

*Poprawka*

(47) Do celów realizacji działań objętych zarządzaniem dzielonym Fundusz powinien stanowić część spójnych ram, na które składają się niniejsze rozporządzenie, rozporządzenie finansowe i rozporządzenie (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]. ***W przypadku sprzeczności przepisów niniejsze rozporządzenie ma pierwszeństwo przed rozporządzeniem (UE) nr X [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].***

### Poprawka 54

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 48

*Tekst proponowany przez Komisję*

(48) ***Rozporządzenie (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów] ustanawia ramy działania Europejskiego Funduszu Rozwoju***

*Poprawka*

(48) ***Oprócz ram ustanawiających zasady finansowe wspólne dla kilku funduszy unijnych, w tym Funduszu Azylu, Migracji i Integracji (FAMI), konieczne jest***

*Regionalnego (EFRR), Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+), Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR), Funduszu Azylu i Migracji (FAM), Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego (FBW) oraz instrumentu na rzecz zarządzania granicami i wiz (IZGW) stanowiącego część Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (FZZG) i określa, w szczególności, przepisy dotyczące programowania, monitorowania i oceny, zarządzania i kontroli w odniesieniu do funduszy Unii wdrażanych według metody zarządzania dzielonego. Konieczne jest zatem określenie celów FAM oraz przepisów szczegółowych dotyczących rodzaju działań, które mogą być finansowane z FAM.*

określenie celów *tego Funduszu* oraz *ustanowienie* przepisów szczegółowych dotyczących rodzaju działań, które mogą być finansowane *w jego ramach*.

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 50

*Tekst proponowany przez Komisję*

(50) Zgodnie z rozporządzeniem finansowym<sup>21</sup>, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013<sup>22</sup>, rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2988/95<sup>23</sup>, rozporządzeniem Rady (Euratom, WE) nr 2185/96<sup>24</sup> i rozporządzeniem Rady (UE) 2017/1939<sup>25</sup> interesy finansowe Unii należy chronić za pomocą proporcjonalnych środków, w tym środków zapobiegania nieprawidłowościom i nadużyciom finansowym, ich wykrywania, korygowania i prowadzenia dochodzeń w ich sprawie, a także odzyskiwania środków straconych, nienależnie wypłaconych lub nieodpowiednio wykorzystanych oraz, w stosownych przypadkach, nakładania sankcji administracyjnych.

*Poprawka*

(50) Zgodnie z rozporządzeniem finansowym<sup>21</sup>, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013<sup>22</sup>, rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2988/95<sup>23</sup>, rozporządzeniem Rady (Euratom, WE) nr 2185/96<sup>24</sup> i rozporządzeniem Rady (UE) 2017/1939<sup>25</sup> interesy finansowe Unii należy chronić za pomocą proporcjonalnych środków, w tym środków zapobiegania nieprawidłowościom i nadużyciom finansowym, ich wykrywania, korygowania i prowadzenia dochodzeń w ich sprawie, a także odzyskiwania środków straconych, nienależnie wypłaconych lub nieodpowiednio wykorzystanych oraz, w stosownych przypadkach, nakładania sankcji administracyjnych **lub karnych**.

W szczególności, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 883/2013 i rozporządzeniem (Euratom, WE) nr 2185/96 Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) może prowadzić dochodzenia administracyjne, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, w celu ustalenia, czy miały miejsce nadużycie finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne przestępstwo, naruszające interesy finansowe Unii. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/1939 Prokuratura Europejska może prowadzić dochodzenia i ścigać nadużycia finansowe i inne nielegalne działania naruszające interesy finansowe Unii, jak przewidziano w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371<sup>26</sup>. Zgodnie z rozporządzeniem finansowym każda osoba lub podmiot, które otrzymują środki finansowe Unii, w pełni współpracują w celu ochrony interesów finansowych Unii, przyznają konieczne prawa i dostęp Komisji, OLAF-owi i Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu oraz zapewniają, aby wszelkie osoby trzecie uczestniczące w wykonaniu środków finansowych Unii przyznały tym organom równoważne prawa.

<sup>21</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

<sup>22</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

<sup>23</sup> Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 z dnia 18 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 312 z 23.12.1995, s. 1).

<sup>24</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

W szczególności, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 883/2013 i rozporządzeniem (Euratom, WE) nr 2185/96 Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) może prowadzić dochodzenia administracyjne, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, w celu ustalenia, czy miały miejsce nadużycie finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne przestępstwo, naruszające interesy finansowe Unii. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/1939 Prokuratura Europejska może prowadzić dochodzenia i ścigać nadużycia finansowe i inne nielegalne działania naruszające interesy finansowe Unii, jak przewidziano w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371<sup>26</sup>. Zgodnie z rozporządzeniem finansowym każda osoba lub podmiot, które otrzymują środki finansowe Unii, w pełni współpracują w celu ochrony interesów finansowych Unii, przyznają konieczne prawa i dostęp Komisji, OLAF-owi i Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu oraz zapewniają, aby wszelkie osoby trzecie uczestniczące w wykonaniu środków finansowych Unii przyznały tym organom równoważne prawa. ***Państwa członkowskie powinny w pełni współpracować i zapewniać wszelką niezbędną pomoc instytucjom, agencjom i organom Unii w ochronie jej interesów finansowych. Wyniki dochodzeń dotyczących nieprawidłowości lub nadużyć finansowych w odniesieniu do Funduszu należy udostępniać Parlamentowi Europejskiemu.***

<sup>21</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

<sup>22</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

<sup>23</sup> Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 z dnia 18 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 312 z 23.12.1995, s. 1).

<sup>24</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

<sup>25</sup> Rozporządzenie Rady (UE) **2017/1371** z dnia 12 października 2017 r. wdrażające wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej (Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1).

<sup>26</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371 z dnia 5 lipca 2017 r. w sprawie zwalczania za pośrednictwem prawa karnego nadużyć na szkodę interesów finansowych Unii (Dz.U. L 198 z 28.7.2017, s. 29).

<sup>25</sup> Rozporządzenie Rady (UE) **2017/1939** z dnia 12 października 2017 r. wdrażające wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej (Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1).

<sup>26</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371 z dnia 5 lipca 2017 r. w sprawie zwalczania za pośrednictwem prawa karnego nadużyć na szkodę interesów finansowych Unii (Dz.U. L 198 z 28.7.2017, s. 29).

## **Poprawka 56**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 51 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(51a) Jeżeli pojawią się wyraźne dowody na to, że zgodność z prawem projektów lub legalność i prawidłowość finansowania lub realizacja projektów mogłyby zostać zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE, Komisja powinna dopilnować, aby środki finansowe na te projekty nie były udostępniane.***

## **Poprawka 57**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 53 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(53a) Przy programowaniu, realizacji i ocenie programów finansowanych z Funduszu powinno się przeprowadzać konsultacje z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz z organami lokalnymi i regionalnymi, a także z parlamentami narodowymi w***

## Poprawka 58

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 54

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(54) Zgodnie z pkt 22 i 23 porozumienia międzyinstytucjonalnego na rzecz lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r. zachodzi potrzeba oceny tego Funduszu w oparciu o informacje zgromadzone w kontekście konkretnych wymogów dotyczących monitorowania, przy czym należy unikać nadmiernej regulacji i obciążenia administracyjnego, zwłaszcza względem państw członkowskich. Wymogi te mogą, **w stosownych przypadkach, obejmować mierzalne wskaźniki** jako podstawę oceny oddziaływania Funduszu w terenie. Aby zmierzyć osiągnięcia Funduszu, należy ustanowić wspólne wskaźniki i powiązane wartości docelowe w odniesieniu do każdego celu szczegółowego Funduszu. Za pomocą tych wspólnych wskaźników i sprawozdawczości finansowej Komisja i państwa członkowskie powinny monitorować wdrażanie Funduszu **zgodnie z odpowiednimi przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]** i z niniejszym rozporządzeniem.

#### *Poprawka*

(54) Zgodnie z pkt 22 i 23 porozumienia międzyinstytucjonalnego na rzecz lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r. zachodzi potrzeba oceny tego Funduszu w oparciu o informacje zgromadzone w kontekście konkretnych wymogów dotyczących monitorowania, przy czym należy unikać nadmiernej regulacji i obciążenia administracyjnego, zwłaszcza względem państw członkowskich. ***W stosownych przypadkach*** wymogi te mogą ***obejmować mierzalne wskaźniki, w tym jakościowe i ilościowe***, jako podstawę oceny oddziaływania Funduszu w terenie. Aby zmierzyć osiągnięcia Funduszu, należy ustanowić wspólne wskaźniki i powiązane wartości docelowe w odniesieniu do każdego celu szczegółowego Funduszu. Za pomocą tych wspólnych wskaźników i sprawozdawczości finansowej Komisja i państwa członkowskie powinny monitorować wdrażanie Funduszu. ***Aby odpowiednio wypełniać swoją rolę nadzorczą, Komisja powinna być w stanie określić kwoty faktycznie wydane z Funduszu w danym roku. Składając Komisji roczne sprawozdania finansowe dotyczące programów krajowych, państwa członkowskie powinny zatem dokonać rozróżnienia między odzyskiwaniem środków, płatnościami zaliczkowymi na rzecz beneficjentów końcowych oraz zwrotami faktycznie poniesionych wydatków. W celu ułatwienia audytu i monitorowania wdrażania Funduszu Komisja powinna włączyć te kwoty do***

*swojego rocznego sprawozdania z wdrażania Funduszu, a także wyniki monitorowania i realizacji działań Funduszu na szczeblu lokalnym, regionalnym, krajowym i unijnym, w tym konkretnych projektów i partnerów. Komisja powinna co roku przedstawiać Parlamentowi Europejskiemu i Radzie podsumowanie zatwierdzonych rocznych sprawozdań z osiągnięcia celów. Sprawozdania przedstawiające wyniki monitorowania i wdrożenie działań podejmowanych w ramach Funduszu zarówno na szczeblu krajowym, jak i unijnym, powinny zostać upublicznione i przedstawione Parlamentowi Europejskiemu.*

## Poprawka 59

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 55

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(55) Odzwierciedlając znaczenie przeciwdziałania zmianie klimatu zgodnie z zobowiązaniami Unii na rzecz realizacji porozumienia paryskiego i celów zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych, niniejszy Fundusz przyczyni się do uwzględnienia działań w dziedzinie klimatu i do osiągnięcia celu ogólnego, w ramach którego wydatki na realizację celów klimatycznych w budżecie UE mają sięgnąć 25 %. Podczas przygotowywania i wdrażania Funduszu określone zostaną odpowiednie działania, które zostaną poddane ponownej ocenie w kontekście procesów oceny i przeglądu.

#### *Poprawka*

(55) Odzwierciedlając znaczenie przeciwdziałania zmianie klimatu zgodnie z zobowiązaniami Unii na rzecz realizacji porozumienia paryskiego i celów zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych, niniejszy Fundusz przyczyni się do uwzględnienia działań w dziedzinie klimatu i do osiągnięcia celu ogólnego, w ramach którego wydatki na realizację celów klimatycznych w budżecie UE mają sięgnąć 25 % **w WRF na lata 2021–2027, oraz celu rocznego na poziomie 30 % jak najszybciej, a najpóźniej do 2027 r.** Podczas przygotowywania i wdrażania Funduszu określone zostaną odpowiednie działania, które zostaną poddane ponownej ocenie w kontekście procesów oceny i przeglądu.



## Poprawka 60

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 56

*Tekst proponowany przez Komisję*

(56) W celu uzupełnienia i zmiany niektórych, innych niż istotne, elementów niniejszego rozporządzenia uprawnienia do **przyjęcia** aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej należy przekazać Komisji w odniesieniu do wykazu działań kwalifikujących się do wyższego współfinansowania, wymienionych w załączniku IV, oraz wsparcia operacyjnego, a także w celu dalszego rozwijania wspólnych ram monitorowania i oceny. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.

*Poprawka*

(56) W celu uzupełnienia i zmiany niektórych, innych niż istotne, elementów niniejszego rozporządzenia uprawnienia do **przyjmowania** aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej należy przekazać Komisji w odniesieniu do **programów prac dla instrumentu tematycznego, wykazu działań kwalifikujących się do uzyskania wsparcia w ramach instrumentu, o którym mowa w załączniku III**, wykazu działań kwalifikujących się do wyższego współfinansowania, wymienionych w załączniku IV, oraz wsparcia operacyjnego **przewidzianego w załączniku VII**, a także w celu dalszego rozwijania wspólnych ram monitorowania i oceny. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów **i z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, w tym organizacjami migrantów i uchodźców**, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.

## Poprawka 61

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 58

*Tekst proponowany przez Komisję*

(58) Ponieważ **cel** niniejszego rozporządzenia, a mianowicie

*Poprawka*

(58) Ponieważ **cele** niniejszego rozporządzenia, a mianowicie **zwiększenie**

przyczynianie się do skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi **zgodnie ze wspólną polityką** w zakresie azylu i ochrony **międzynarodowej oraz wspólną polityką imigracyjną**, nie **może** zostać **osiągnięty** w sposób wystarczający przez same państwa członkowskie, natomiast możliwe jest lepsze **jego** osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

**solidarności państw członkowskich**, przyczynianie się do skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi **oraz wdrażania, wzmocnienia i rozwoju wspólnej polityki** w zakresie azylu, **ochrony uzupełniającej** i ochrony **tymczasowej, a także wspólnej polityki imigracyjnej**, nie **mogą** zostać **osiągnięte** w sposób wystarczający przez same państwa członkowskie, natomiast możliwe jest lepsze **ich** osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

## Poprawka 62

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia Fundusz Azylu **i** Migracji („Fundusz”).

*Poprawka*

1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia Fundusz Azylu, Migracji **i Integracji** („Fundusz”).

## Poprawka 63

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) „osoba ubiegająca się o udzielenie ochrony międzynarodowej” oznacza osobę według definicji zawartej w art. 2 **pkt [x] rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie procedury azylowej]**<sup>30</sup>;

*Poprawka*

a) „osoba ubiegająca się o udzielenie ochrony międzynarodowej” oznacza osobę według definicji zawartej w art. 2 **lit. c) dyrektywy 2013/32/UE**;

## Poprawka 64

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) „osoba korzystająca z ochrony międzynarodowej” w rozumieniu art. [2] pkt 2 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie o kwalifikowaniu]<sup>31</sup>;

*Poprawka*

b) „osoba korzystająca z ochrony międzynarodowej” w rozumieniu art. 2 lit. b) dyrektywy 2011/95/UE;

## Poprawka 65

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – litera e

*Tekst proponowany przez Komisję*

e) „przyjęcie ze względów humanitarnych” w rozumieniu art. [2] rozporządzenia (UE) .../... [Unijne ramy przesiedleń [i przyjmowania ze względów humanitarnych]]<sup>32</sup>;

*Poprawka*

e) „program humanitarny” oznacza dopuszczenie na terytorium państw członkowskich obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców przesiedlonych do państw trzecich, którym przyznano ochronę międzynarodową lub status humanitarny zgodnie z prawem krajowym, które przewiduje prawa i obowiązki równoważne z prawami i obowiązkami wynikającymi z art. 20–32 i art. 34 dyrektywy 2011/95/UE w odniesieniu do osób korzystających z ochrony uzupełniającej; dopuszczenie to odbywa się na wniosek danego państwa członkowskiego po przekazaniu sprawy przez Biuro UNHCR lub inny odnośny organ międzynarodowy;

---

<sup>32</sup> Dz.U. C z [...], s. [...].

## Poprawka 66

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – litera g

*Tekst proponowany przez Komisję*

g) „przesiedlenie” oznacza „przesiedlenie” według definicji zawartej w art. [2] rozporządzenia (UE) .../... [Unijne ramy przesiedleń [i przyjmowania ze względów humanitarnych]];

*Poprawka*

g) „przesiedlenie” oznacza dopuszczenie na terytorium państw członkowskich, po przekazaniu sprawy przez Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców („UNHCR”), obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców z państwa trzeciego, do którego zostali oni przesiedleni, którym przyznano ochronę międzynarodową i którzy mają dostęp do trwałego rozwiązania zgodnie z prawem unijnym i krajowym;

## Poprawka 67

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – akapit 1 – litera j a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

ja) „małoletni bez opieki” oznacza małoletniego, który przybywa na terytorium państw członkowskich bez opieki osoby dorosłej odpowiedzialnej za niego zgodnie z prawem lub z praktyką danego państwa członkowskiego, dopóki nie zostanie on skutecznie objęty opieką takiej osoby dorosłej, w tym małoletniego, który zostaje pozostawiony bez opieki po przybyciu na terytorium państw członkowskich.

*Poprawka*

## Poprawka 68

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Celem polityki Funduszu jest przyczynianie się do **skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi** zgodnie z **odnośnym dorobkiem prawnym UE i zobowiązaniami Unii** w zakresie praw podstawowych.

*Poprawka*

1. Celem polityki Funduszu jest przyczynianie się do **wdrażania, wzmocnienia i rozwoju wszystkich elementów wspólnej polityki europejskiej w dziedzinie azylu na mocy art. 78 TFUE oraz wspólnej europejskiej polityki imigracyjnej na mocy art. 79 TFUE** zgodnie z **zasadą solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności, przy pełnym poszanowaniu zobowiązań Unii i państw członkowskich wynikających z prawa międzynarodowego oraz praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.**

## Poprawka 69

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) **wspieranie** legalnej migracji **do państw członkowskich, w tym przyczynianie się do integracji obywateli państw trzecich;**

*Poprawka*

b) **wzmocnienie i rozwój strategii politycznych w dziedzinie** legalnej migracji **na szczeblu europejskim i krajowym zgodnie z potrzebami gospodarczymi i społecznymi państw członkowskich;**

## Poprawka 70

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) przyczynianie się do **zwalczania migracji nieuregulowanej i zapewnianie skutecznych powrotów i readmisji w państwach trzecich.**

*Poprawka*

c) przyczynianie się, **w uzupełnieniu do innych funduszy UE, do skutecznej integracji i włączenia społecznego obywateli państw trzecich, a także propagowanie tych elementów;**

## **Poprawka 71**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 3 – ustęp 2 – litera c a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**ca) przyczynianie się do zwalczania migracji nieuregulowanej i zapewnianie skutecznych, bezpiecznych i godnych powrotów, readmisji i reintegracji w państwach trzecich;**

## **Poprawka 72**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 3 – ustęp 2 – litera c b (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**cb) zapewnianie – w tym przez praktyczną współpracę – solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności pomiędzy państwami członkowskimi, w szczególności w odniesieniu do tych państw, których zjawisko przepływów migracyjnych dotyczy w największym stopniu.**

## Poprawka 73

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Artykuł 3a*

*Partnerstwo*

*W odniesieniu do Funduszu partnerstwa obejmują przynajmniej władze lokalne i regionalne lub reprezentujące je stowarzyszenia, odpowiednie organizacje międzynarodowe, organizacje pozarządowe, w szczególności organizacje uchodźców i migrantów, krajowe instytucje ochrony praw człowieka i organy ds. równości oraz partnerów gospodarczych i społecznych.*

*Partnerzy ci uczestniczą w istotny sposób w przygotowywaniu, wdrażaniu, monitorowaniu i ocenie programów.*

## Poprawka 74

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

1. *W ramach* celów, o których mowa w art. 3, i zgodnie ze środkami wykonawczymi wymienionymi w załączniku II Fundusz wspiera *w szczególności działania wymienione* w załączniku III.

1. **Zgodnie** ze środkami wykonawczymi wymienionymi w załączniku II Fundusz wspiera **działania przyczyniające się do osiągnięcia** celów, o których mowa w art. 3, i **wymienione w załączniku III. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 32 w celu zmiany wykazu działań kwalifikujących się do wsparcia w ramach Funduszu, o których mowa w załączniku III.**

## Poprawka 75

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Aby osiągnąć cele niniejszego rozporządzenia, Fundusz może w stosownych przypadkach **wspierać działania zgodnie z priorytetami Unii**, o których mowa w załączniku III, skierowane do państw trzecich i prowadzone w państwach trzecich, zgodnie z art. 5 i 6.

*Poprawka*

2. Aby osiągnąć cele, **o których mowa w art. 3** niniejszego rozporządzenia, Fundusz może w **wyjatkowych i określonych granicach i z zastrzeżeniem odpowiednich gwarancji, wspierać działania**, o których mowa w załączniku III, skierowane do państw trzecich i prowadzone w państwach trzecich, zgodnie z art. 5 i 6.

## Poprawka 76

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2a. Nie naruszając przepisów art. 16, łączna kwota finansowania przeznaczanego na wspieranie działań w państwach trzecich i skierowanych do państw trzecich w ramach instrumentu tematycznego zgodnie z art. 9 nie przekracza 5 % łącznej kwoty przydzielonej na instrument tematyczny zgodnie z art. 8 ust. 2 lit. b).**

## Poprawka 77

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2 b (nowy)



*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2b.** *Nie naruszając przepisów art. 16, całkowita kwota finansowania wsparcia działań przeprowadzanych w państwach trzecich lub w odniesieniu do tych państw w ramach programów państw członkowskich zgodnie z art. 13 nie przekracza dla każdego państwa członkowskiego 5 % całkowitej kwoty przyznanej na rzecz danego państwa członkowskiego zgodnie z art. 8 ust. 2 lit. a), art. 11 ust. 1 i załącznikiem I.*

### **Poprawka 78**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 4 – ustęp 2 c (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2c.** *Działania wspierane na podstawie niniejszego ustępu muszą być w pełni zgodne ze środkami wspieranymi przez zewnętrzne instrumenty finansowe Unii oraz z ogólnymi zasadami i celami działań zewnętrznych Unii.*

### **Poprawka 79**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 4 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**Artykuł 4a**

**Równouprawnienie płci  
i niedyskryminacja**

**Komisja i państwa członkowskie  
zapewniają, aby równouprawnienie płci**

*i włączenie perspektywy płci stanowiły integralną część poszczególnych etapów wdrażania Funduszu oraz były wspierane na tych etapach. Komisja i państwa członkowskie podejmują wszystkie odpowiednie kroki zapobiegające wszelkiej dyskryminacji ze względu na płeć, rasę, kolor skóry, pochodzenie etniczne lub społeczne, cechy genetyczne, język, religię lub wierzenia, przekonania polityczne i inne, przynależność do mniejszości narodowej, majątek, urodzenie, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną w zakresie dostępu do Funduszu oraz na poszczególnych etapach wdrażania Funduszu.*

## Poprawka 80

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – akapit 1 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

W Funduszu mogą uczestniczyć państwa trzecie zgodnie z warunkami określonymi w porozumieniu szczegółowym obejmującym kwestie uczestnictwa państwa trzeciego w Funduszu Azylu i Migracji, o ile takie porozumienie:

*Poprawka*

W Funduszu mogą uczestniczyć państwa trzecie **stowarzyszone ze strefą Schengen** zgodnie z warunkami określonymi w porozumieniu szczegółowym, **które ma zostać przyjęte zgodnie z art. 218 TFUE**, obejmującym kwestie uczestnictwa państwa trzeciego w Funduszu Azylu i Migracji, o ile takie porozumienie:

## Poprawka 81

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – akapit 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**Przy sporządzaniu porozumienia szczegółowego, o którym mowa w niniejszym artykule, Komisja konsultuje**

*się z Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej, w szczególności w odniesieniu do aspektów porozumienia dotyczących praw podstawowych.*

## Poprawka 82

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 1 – litera a – punkt 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3) państwo trzecie wymienione w programie prac z zastrzeżeniem **warunków** w nim **określonych**;

*Poprawka*

3) państwo trzecie wymienione w programie prac z zastrzeżeniem **określonych** w nim **warunków, pod warunkiem że wszystkie działania podejmowane przez państwo trzecie, prowadzone w tym państwie trzecim lub skierowane do niego są w pełni zgodne z prawami i zasadami zapisanymi w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz ze zobowiązaniami międzynarodowymi Unii i państw członkowskich**;

## Poprawka 83

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) wszelkie podmioty prawne utworzone na mocy prawa unijnego lub wszelkie organizacje międzynarodowe.

*Poprawka*

b) wszelkie podmioty prawne utworzone na mocy prawa unijnego lub wszelkie **odnośne** organizacje międzynarodowe.

## Poprawka 84

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. **Podmioty prawne z siedzibą w państwie trzecim mogą w drodze wyjątku kwalifikować się do uczestnictwa, jeżeli jest to niezbędne do osiągnięcia celów danego działania.**

*Poprawka*

**skreśla się**

## Poprawka 85

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Podmioty prawne uczestniczące w konsorcjach złożonych z co najmniej dwóch niezależnych podmiotów, z siedzibą w różnych państwach członkowskich lub w krajach lub terytoriach zamorskich powiązanych z tymi państwami, **lub w państwach trzecich**, spełniają kryteria kwalifikowalności.

*Poprawka*

4. Podmioty prawne uczestniczące w konsorcjach złożonych z co najmniej dwóch niezależnych podmiotów, z siedzibą w różnych państwach członkowskich lub w krajach lub na terytoriach zamorskich powiązanych z tymi państwami spełniają kryteria kwalifikowalności, **jeżeli przyczynia się to do osiągnięcia celów Funduszu określonych w artykule 3 niniejszego rozporządzenia.**

## Poprawka 86

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Wsparcie **zapewniane** na podstawie niniejszego rozporządzenia uzupełnia interwencje krajowe, regionalne i lokalne **i skupia** się na wartości dodanej

*Poprawka*

1. Wsparcie **zapewnione** na podstawie niniejszego rozporządzenia uzupełnia interwencje krajowe, regionalne i lokalne **oraz koncentruje** się na **wytworzeniu**

w odniesieniu do celów niniejszego rozporządzenia.

*unijnej* wartości dodanej w odniesieniu do celów niniejszego rozporządzenia.

## Poprawka 87

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Komisja i państwa członkowskie zapewniają, aby wsparcie udzielane na mocy niniejszego rozporządzenia i przez państwa członkowskie było spójne z odpowiednimi działaniami, politykami i priorytetami Unii i stanowiło uzupełnienie innych instrumentów Unii.

*Poprawka*

2. Komisja i państwa członkowskie zapewniają, aby wsparcie udzielane na mocy niniejszego rozporządzenia i przez państwa członkowskie było spójne z odpowiednimi działaniami, politykami i priorytetami Unii i stanowiło uzupełnienie *instrumentów krajowych i innych instrumentów Unii oraz środków finansowanych w ramach innych funduszy Unii w szczególności w ramach funduszy strukturalnych i zewnętrznych instrumentów finansowych Unii, oraz było z nimi skoordynowane.*

## Poprawka 88

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Pula środków finansowych na realizację Funduszu na lata 2021–2027 wynosi 10 415 000 000 EUR w cenach bieżących.

*Poprawka*

1. Pula środków finansowych na realizację Funduszu na lata 2021–2027 wynosi **9 204 957 000 EUR w cenach z 2018 r.** (10 415 000 000 EUR w cenach bieżących).

## Poprawka 89

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

## Artykuł 8 – ustęp 2 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) 6 249 000 000 EUR przydziela się na programy realizowane według metody zarządzania dzielonego;

*Poprawka*

a) **5 522 974 200 EUR według cen z 2018 r.** (6 249 000 000 EUR **według cen bieżących**) przydziela się na programy realizowane według metody zarządzania dzielonego;

## Poprawka 90

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 2 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) 4 166 000 000 EUR przydziela się na instrument tematyczny.

*Poprawka*

b) **3 681 982 800 EUR według cen z 2018 r.** (4 166 000 000 EUR **w cenach bieżących**) przydziela się na instrument tematyczny.

## Poprawka 91

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Maksymalnie 0,42 % puli środków finansowych przydziela się na pomoc techniczną z inicjatywy Komisji, **o której mowa w art. 29 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].**

*Poprawka*

3. Maksymalnie 0,42 % puli środków finansowych przydziela się na pomoc techniczną z inicjatywy Komisji.

## Poprawka 92

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

## Artykuł 9 – ustęp 1 – akapit 1 – litera e

*Tekst proponowany przez Komisję*

e) wsparcie dla państw członkowskich **przyczyniających** się do działań w zakresie solidarności **i podziału odpowiedzialności** oraz

*Poprawka*

e) wsparcie dla państw członkowskich, **w tym władz regionalnych i lokalnych oraz organizacji międzynarodowych i pozarządowych, które przyczyniają** się do działań w zakresie solidarności oraz

## Poprawka 93

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Finansowanie z instrumentu tematycznego jest przeznaczane na priorytety o wysokiej wartości dodanej dla Unii lub wykorzystywane w celu zaspokojenia pilnych potrzeb zgodnie z uzgodnionymi priorytetami Unii określonymi w załączniku II.

*Poprawka*

2. Finansowanie z instrumentu tematycznego jest przeznaczane na priorytety o wysokiej wartości dodanej dla Unii lub wykorzystywane w celu zaspokojenia pilnych potrzeb zgodnie z uzgodnionymi priorytetami Unii określonymi w załączniku II **oraz poprzez kwalifikowalne działania określone w załączniku III. Komisja zapewnia regularne kontakty z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w ramach przygotowywania, wdrażania, monitorowania i oceny programów prac.**

**Co najmniej 20 % środków finansowych z instrumentu tematycznego przeznaczają się na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. a).**

**Co najmniej 10% środków finansowych z instrumentu tematycznego przeznaczają się na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. b).**

**Co najmniej 10% środków finansowych z instrumentu tematycznego przeznaczają się na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. c).**

**Co najmniej 10% środków finansowych z instrumentu tematycznego przeznaczają**

*się na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. cb).*

## Poprawka 94

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego zostaje przyznane państwom członkowskim w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego, ***należy zapewnić, aby wybranych projektów nie dotyczyła uzasadniona opinia Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE, która kwestionuje legalność i prawidłowość wydatków lub realizacji projektów.***

*Poprawka*

3. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego zostaje przyznane państwom członkowskim w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego, ***nie jest możliwe finansowanie projektów, jeżeli istnieją wyraźne dowody, że legalność tych projektów lub legalność i prawidłowość tego finansowania bądź realizacja tych projektów zostałyby zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE.***

## Poprawka 95

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego jest wykonywane według metody zarządzania dzielonego, Komisja – ***do celów art. 18 i art. 19 ust. 2 rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów] – ocenia, czy przewidzianych działań nie dotyczy uzasadniona opinia Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE, która kwestionuje legalność i prawidłowość wydatków lub realizacji***

*Poprawka*

4. W przypadku gdy finansowanie z instrumentu tematycznego jest wykonywane według metody zarządzania dzielonego, Komisja ***zapewnia, aby finansowanie projektów nie było możliwe, jeżeli istnieją wyraźne dowody, że legalność tych projektów lub legalność i prawidłowość tego finansowania bądź realizacja tych projektów zostałyby zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia***



*projektów.*

zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE.

## Poprawka 96

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. Komisja ustanawia łączną kwotę udostępnianą na instrument tematyczny w ramach środków rocznych z budżetu Unii. Komisja przyjmuje **decyzje w sprawie finansowania, o których mowa w art. [110] rozporządzenia finansowego, dotyczące** instrumentu tematycznego i **określające** cele i działania, jakie mają być wspierane, oraz kwoty przeznaczone na każdy z komponentów, o których mowa w ust. 1. **W stosownych przypadkach decyzje w sprawie finansowania określają całkowitą kwotę zarezerwowaną na działania łączone.**

*Poprawka*

5. Komisja ustanawia łączną kwotę udostępnianą na instrument tematyczny w ramach środków rocznych z budżetu Unii. Komisja przyjmuje **akty delegowane zgodnie z art. 32 w celu ustanowienia programów prac dotyczących** instrumentu tematycznego i **określających** cele i działania, jakie mają być wspierane, oraz kwoty przeznaczone na każdy z komponentów, o których mowa w ust. 1. **Programy prac podaje się do wiadomości publicznej.**

## Poprawka 97

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

6. Instrument tematyczny wspiera w szczególności działania objęte środkiem wykonawczym, o którym mowa w **załączniku II art. 2 lit. b)**, realizowane przez organy lokalne i regionalne lub organizacje społeczeństwa obywatelskiego.

*Poprawka*

6. Instrument tematyczny wspiera w szczególności działania objęte środkiem wykonawczym, o którym mowa w **pkt 2a załącznika II**, realizowane przez organy lokalne i regionalne lub organizacje społeczeństwa obywatelskiego. **W związku z tym przyznaje się co najmniej 5 % puli środków finansowych instrumentu tematycznego w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego na rzecz organów lokalnych i regionalnych, które**

## **Poprawka 98**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 7**

*Tekst proponowany przez Komisję*

7. Po przyjęciu **decyzji w sprawie finansowania**, o **której** mowa w ust. 5, Komisja może wprowadzić odpowiednie zmiany do programów realizowanych według metody zarządzania dzielonego.

*Poprawka*

7. Po przyjęciu **programów prac**, o **których** mowa w ust. 5, Komisja może wprowadzić odpowiednie zmiany do programów realizowanych według metody zarządzania dzielonego.

## **Poprawka 99**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 8**

*Tekst proponowany przez Komisję*

8. Te **decyzje w sprawie finansowania** mogą być roczne lub wieloletnie i mogą obejmować jeden lub większą liczbę komponentów instrumentu tematycznego.

*Poprawka*

8. Te **programy prac** mogą być roczne lub wieloletnie i mogą obejmować jeden lub większą liczbę komponentów instrumentu tematycznego.

## **Poprawka 100**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 10 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Wsparcie w ramach tej sekcji jest realizowane według metody zarządzania dzielonego zgodnie z art. [63] rozporządzenia finansowego i **rozporządzeniem (UE)...**

*Poprawka*

2. Wsparcie w ramach tej sekcji jest realizowane według metody zarządzania dzielonego zgodnie z art. [63] rozporządzenia finansowego i **ramami ustanawiającymi przepisy finansowe**

[rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów].

wspólne dla kilku unijnych funduszy, w tym dla FAMI.

### Poprawka 101

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Wkład z budżetu Unii nie przekracza 75 % łącznych wydatków kwalifikowalnych związanych z danym projektem.

*Poprawka*

1. Wkład z budżetu Unii nie przekracza 75 % łącznych wydatków kwalifikowalnych związanych z danym projektem. ***Zachęca się państwa członkowskie do zapewnienia funduszy partnerskich na działania wspierane w ramach Funduszu.***

### Poprawka 102

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Wkład z budżetu Unii można zwiększyć do 90 % łącznych wydatków kwalifikowalnych na działania wymienione w załączniku IV.

*Poprawka*

3. Wkład z budżetu Unii ***zwiększa się do co najmniej 80 % i*** można zwiększyć ***go*** do 90 % łącznych wydatków kwalifikowalnych na działania wymienione w załączniku IV.

### Poprawka 103

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Każde państwo członkowskie

*Poprawka*

1. Każde państwo członkowskie ***i***

*zapewnia*, aby priorytety objęte *jego* programem były spójne z unijnymi priorytetami i wyzwaniem w obszarze zarządzania *migracjami* i im odpowiadały oraz były w pełni zgodne z odnośnym dorobkiem prawnym UE i *uzgodnionymi priorytetami Unii*. Przy określaniu priorytetów swoich programów państwa członkowskie zapewniają, aby programy te we właściwy sposób uwzględniały środki wykonawcze określone w załączniku II.

*Komisja zapewniają*, aby priorytety objęte programem *krajowym* były spójne z unijnymi priorytetami i wyzwaniem w obszarze *azyłu i* zarządzania *migracją* i *aby* im odpowiadały oraz były w pełni zgodne z odnośnym dorobkiem prawnym UE, *a także z międzynarodowymi zobowiązaniami Unii i państw członkowskich wynikającymi z instrumentów międzynarodowych, których są sygnatariuszami, zwłaszcza z Konwencją ONZ o prawach dziecka*. Przy określaniu priorytetów swoich programów państwa członkowskie zapewniają, aby programy te we właściwy sposób uwzględniały środki wykonawcze określone w załączniku II. *W związku z tym państwa członkowskie przeznaczają co najmniej 20 % przydzielonych środków finansowych na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. a).*

*Państwa członkowskie przeznaczają co najmniej 10 % przydzielonych środków finansowych na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. b).*

*Państwa członkowskie przeznaczają co najmniej 10 % przydzielonych środków finansowych na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. c).*

*Państwa członkowskie przeznaczają co najmniej 10 % przydzielonych środków finansowych na cel szczegółowy, o którym mowa w art. 3 ust. 2 akapit pierwszy lit. cb).*

## Poprawka 104

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*1a. Ponadto państwa członkowskie zapewniają, aby ich programy obejmowały działania odnoszące się do wszystkich*

*celów szczegółowych Funduszu określonych w art. 3 ust. 2 oraz aby podział środków na te cele gwarantował ich osiągnięcie. Oceniając programy państw członkowskich, Komisja zapewnia, aby finansowanie projektów nie było możliwe, jeżeli istnieją wyraźne dowody, że legalność tych projektów lub legalność i prawidłowość tego finansowania bądź realizacja tych projektów zostałyby zakwestionowane w wyniku uzasadnionej opinii Komisji w sprawie uchybienia zobowiązaniom na mocy art. 258 TFUE.*

## Poprawka 105

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Komisja zapewnia, aby Agencja Unii Europejskiej *ds. Azylu* i Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej były zaangażowane w proces opracowywania programów na wczesnym etapie, w odniesieniu do obszarów ich kompetencji. Komisja konsultuje projekty programów z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej *oraz Agencją Unii Europejskiej ds. Azylu*, aby zapewnić spójność i komplementarność działań agencji z działaniami państw członkowskich.

*Poprawka*

2. Komisja zapewnia, aby *Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu*, Agencja *Praw Podstawowych* Unii Europejskiej i Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej były zaangażowane w proces opracowywania programów na wczesnym etapie, w odniesieniu do obszarów ich kompetencji. Komisja konsultuje projekty programów z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, *Agencją Praw Podstawowych* Unii Europejskiej *oraz Europejskim Urzędem Wsparcia w dziedzinie Azylu*, aby zapewnić spójność i komplementarność działań agencji z działaniami państw członkowskich.

## Poprawka 106

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Komisja może w stosownych przypadkach włączyć Agencję Unii Europejskiej *ds. Azylu i Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej* do zadań monitorowania i oceny, o których mowa w sekcji 5, zwłaszcza w celu zapewnienia zgodności działań realizowanych przy wsparciu Funduszu z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii.

*Poprawka*

3. Komisja może w stosownych przypadkach włączyć ***Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu***, Agencję ***Praw Podstawowych*** Unii Europejskiej, Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej ***i Biuro UNHCR*** do zadań monitorowania i oceny, o których mowa w sekcji 5, zwłaszcza w celu zapewnienia zgodności działań realizowanych przy wsparciu Funduszu z odnośnym dorobkiem prawnym UE i uzgodnionymi priorytetami Unii.

**Poprawka 107**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 13 – ustęp 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. W związku z procesem monitorowania przeprowadzonym ***zgodnie z rozporządzeniem (UE) [.../...]*** ***[rozporządzenie AUEA]*** lub przyjęciem zaleceń zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, które wchodzą w zakres niniejszego rozporządzenia, odnośne państwa członkowskie wraz z Komisją, a w stosownych przypadkach z ***Agencją Unii Europejskiej ds. Azylu i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej***, analizują, w jaki sposób odnieść się do ustaleń, w tym wszelkich niedociągnięć lub problemów w zakresie zdolności i gotowości, oraz wdrażają zalecenia za pośrednictwem swojego programu.

*Poprawka*

4. W związku z ***każdym*** przeprowadzonym procesem monitorowania lub przyjęciem zaleceń zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, które wchodzą w zakres niniejszego rozporządzenia, odnośne państwa członkowskie wraz z Komisją, a w stosownych przypadkach z ***Europejskim Urzędem Wsparcia w dziedzinie Azylu, Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej*** i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, analizują, w jaki sposób odnieść się do ustaleń, w tym wszelkich niedociągnięć lub problemów w zakresie zdolności i gotowości, oraz wdrażają zalecenia za pośrednictwem swojego programu.

## Poprawka 108

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. W stosownych przypadkach do danego programu wprowadzane są zmiany, aby uwzględnić zalecenia, o których mowa w ust. 4. W zależności od skutków tego dostosowania zmieniony program może zostać zatwierdzony przez Komisję.

*Poprawka*

5. W stosownych przypadkach do danego programu wprowadzane są zmiany, aby uwzględnić zalecenia, o których mowa w ust. 4, **oraz postępy w osiągnięciu celów pośrednich i końcowych zgodnie z oceną zawartą w rocznych sprawozdaniach z realizacji celów, o których mowa w art. 30 ust. 2 lit. a)**. W zależności od skutków tego dostosowania zmieniony program może zostać zatwierdzony przez Komisję.

## Poprawka 109

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 7 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**7a. W programach krajowych można zezwolić na objęcie działaniami, o których mowa w pkt 3a załącznika III, bliskich krewnych osób należących do grupy docelowej, o której mowa we wspomnianym punkcie, w takim zakresie, jaki jest konieczny do skutecznej realizacji takich działań.**

## Poprawka 110

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 8

*Tekst proponowany przez Komisję*

8. **W** każdym przypadku, gdy państwo

*Poprawka*

8. **Bez uszczerbku dla art. 4 ust. 2**

członkowskie postanawia realizować projekt z państwem trzecim lub na terenie państwa trzeciego przy wsparciu Funduszu, państwo członkowskie **konsultuje się z Komisją** przed rozpoczęciem projektu.

**akapit drugi**, w każdym przypadku, gdy państwo członkowskie postanawia realizować projekt z państwem trzecim lub na terenie państwa trzeciego przy wsparciu Funduszu, państwo członkowskie **występuje do Komisji o zgodę** przed rozpoczęciem projektu. **Komisja zapewnia komplementarność i spójność planowanych projektów z innymi działaniami Unii i państw członkowskich podejmowanymi w danym państwie trzecim lub w odniesieniu do danego państwa trzeciego oraz sprawdza, czy spełnione zostały warunki określone w art. 6 ust. 1 lit. a) pkt 3.**

## Poprawka 111

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 9

*Tekst proponowany przez Komisję*

9. **Programowanie, o którym mowa w art. 17 ust. 5 rozporządzenia (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów], opiera się na rodzajach interwencji określonych w załączniku VI, tabela 1.**

*Poprawka*

9. **Każdy program krajowy określa dla każdego celu szczegółowego rodzaje interwencji zgodnie z tabelą 1 zawartą w załączniku VI oraz orientacyjny podział zaplanowanych środków według rodzaju interwencji lub obszaru wsparcia.**

## Poprawka 112

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 9 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

9a. **Każde państwo członkowskie publikuje swój program na specjalnej stronie internetowej oraz przekazuje go Parlamentowi Europejskiemu i Radzie. Na stronie tej przedstawia się działania wspierane w ramach wdrażania programu**



*oraz wykaz beneficjentów. Strona internetowa jest aktualizowana regularnie, co najmniej wraz z publikacją rocznego sprawozdania z realizacji celów, o którym mowa w art. 30.*

### **Poprawka 113**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp -1 (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***-1. Programy podlegają przeglądowi śródkresowemu i ocenie śródkresowej zgodnie z art. 29 niniejszego rozporządzenia.***

### **Poprawka 114**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

1. *W* 2024 r. Komisja *przydzieli* na programy państw członkowskich dodatkową kwotę, o której mowa w art. 11 ust. 1 lit. b), zgodnie z kryteriami, o których mowa w załączniku I, od pkt 1 lit. b) do pkt 5. Finansowanie to będzie obowiązywać w okresie rozpoczynającym się od roku kalendarzowego 2025.

1. *Przed końcem* 2024 r. *i po poinformowaniu Parlamentu Europejskiego* Komisja *przydziela* na programy państw członkowskich dodatkową kwotę, o której mowa w art. 11 ust. 1 lit. b), zgodnie z kryteriami, o których mowa w załączniku I, od pkt 1 lit. b) do pkt 5. Finansowanie to będzie obowiązywać w okresie rozpoczynającym się od roku kalendarzowego 2025.

### **Poprawka 115**

#### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Jeżeli co najmniej **10 %** początkowego przydziału środków na program, o którym mowa w art. 11 ust. 1 lit. a), nie zostało pokryte wnioskami o płatność **złożonymi zgodnie z art. [85] rozporządzenia (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**, dane państwo członkowskie nie kwalifikuje się do otrzymania dodatkowego przydziału środków na program, o którym mowa w ust. 1.

*Poprawka*

2. Jeżeli co najmniej **30 %** początkowego przydziału środków na program, o którym mowa w art. 11 ust. 1 lit. a), nie zostało pokryte wnioskami o płatność, dane państwo członkowskie nie kwalifikuje się do otrzymania dodatkowego przydziału środków na program, o którym mowa w ust. 1.

## Poprawka 116

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Od 2025 r. przydział środków z instrumentu tematycznego **w stosownych przypadkach** uwzględnia postępy w osiągnięciu celów pośrednich ram wykonania, **o których mowa w art. [12] rozporządzenia (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**, oraz stwierdzone niedociągnięcia w zakresie wdrażania.

*Poprawka*

3. Od 2025 r. przydział środków z instrumentu tematycznego uwzględnia postępy w osiągnięciu celów pośrednich ram wykonania oraz stwierdzone niedociągnięcia w zakresie wdrażania.

## Poprawka 117

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Działania szczególne to projekty transnarodowe lub krajowe zgodne z celami niniejszego rozporządzenia, na

*Poprawka*

1. Działania szczególne to projekty transnarodowe lub krajowe **o unijnej wartości dodanej**, zgodne z celami

które jedno, kilka lub wszystkie państwa członkowskie mogą otrzymać dodatkowy przydział środków do swoich programów.

niniejszego rozporządzenia, na które jedno, kilka lub wszystkie państwa członkowskie mogą otrzymać dodatkowy przydział środków do swoich programów.

## Poprawka 118

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 16

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 16*

*skreśla się*

#### ***Środki na rzecz unijnych ram przesiedleń [i przyjmowania ze względów humanitarnych]***

- 1. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie otrzymują wkład w wysokości 10 000 EUR na każdą osobę przesiedloną zgodnie z docelowym unijnym programem przesiedleń. Wkład ten ma formę finansowania niepowiązanego z kosztami zgodnie z art. [125] rozporządzenia finansowego.***
- 2. Kwota, o której mowa w ust. 1, jest przydzielana państwom członkowskim w drodze zmiany ich programów, pod warunkiem że osoba, w odniesieniu do której przydzielono wkład, została skutecznie przesiedlona zgodnie z unijnymi ramami przesiedleń [i przyjmowania ze względów humanitarnych].***
- 3. Finansowanie to nie może być wykorzystane na inne działania w ramach programu z wyjątkiem należycie uzasadnionych przypadków i po zatwierdzeniu przez Komisję w drodze zmiany programu.***
- 4. Państwa członkowskie przechowują informacje niezbędne do umożliwienia odpowiedniej identyfikacji osób przesiedlonych i daty ich przesiedlenia.***

## Poprawka 119

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 16 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 16a*

#### *Zasoby na potrzeby przesiedleń i przyjmowania ze względów humanitarnych*

- 1. Oprócz przydziału obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie co dwa lata otrzymują kwotę dodatkową w oparciu o kwotę ryczałtową w wysokości 10 000 EUR na każdą osobę przyjętą poprzez przesiedlenie.*
- 2. Oprócz przydziału obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie co dwa lata otrzymują kwotę dodatkową w oparciu o kwotę ryczałtową w wysokości 6000 EUR na każdą osobę przyjętą za pośrednictwem systemów humanitarnych.*
- 3. W stosownych przypadkach państwa członkowskie mogą również kwalifikować się do otrzymania kwot ryczałtowych na członków rodziny osób, o których mowa w ust. 1, w celu zapewnienia jedności rodzin.*
- 4. Kwota dodatkowa, o której mowa w ust. 1 i 2, jest przydzielana państwom członkowskim co dwa lata, za pierwszym razem na mocy indywidualnych decyzji w sprawie finansowania zatwierdzających ich programy krajowe, a następnie na mocy decyzji w sprawie finansowania, która ma zostać załączona do decyzji zatwierdzających ich programy krajowe.*
- 5. Biorąc pod uwagę obecne wskaźniki inflacji, istotne zmiany w dziedzinie przesiedleń, czynniki, które mogą zoptymalizować wykorzystanie zachęty finansowej wynikającej z kwoty ryczałtovej, oraz dostępne środki, Komisja*

*jest uprawniona zgodnie z art. 32 do przyjmowania aktów delegowanych w celu dostosowania w razie potrzeby kwoty ryczałtowej, o której mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu.*

## Poprawka 120

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 17*

*skreśla się*

*Środki na wsparcie wdrażania rozporządzenia .../... [rozporządzenie dublińskie]*

*1. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie otrzymują wkład w wysokości 10 000 EUR na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową, za którą to państwo członkowskie staje się odpowiedzialne, z chwilą gdy państwo to znajdzie się w trudnej sytuacji zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) .../... [rozporządzenie dublińskie].*

*2. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie otrzymują wkład w wysokości [10 000] EUR na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową, która to osoba została przydzielona temu państwu członkowskiemu ponad poziom sprawiedliwego przydziału przypadającego na to państwo członkowskie będące beneficjentem Funduszu.*

*3. Państwo członkowskie, o którym mowa w ust. 1 i 2, otrzymuje dodatkowy wkład w wysokości [10 000] EUR na osobę, której przyznano ochronę międzynarodową, do celów wdrożenia*

*środków na rzecz integracji.*

*4. Państwo członkowskie, o którym mowa w ust. 1 i 2, otrzymuje dodatkowy wkład w wysokości [10 000] EUR na osobę, co do której państwo członkowskie może stwierdzić na podstawie aktualizacji zbioru danych, o którym mowa w art. 11 lit. d) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie Eurodac], że osoba ta opuściła terytorium państwa członkowskiego przymusowo lub dobrowolnie zgodnie z decyzją nakazującą powrót lub z nakazem wydalenia.*

*5. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) państwa członkowskie otrzymują wkład w wysokości 500 EUR na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową, przeniesioną z jednego państwa członkowskiego do innego, na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową, przeniesioną na podstawie art. 34 ppkt (i) akapit pierwszy lit. c) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie dublińskie], oraz w stosownych przypadkach na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową, przeniesioną na podstawie art. 34 ppkt (j) lit. g) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie dublińskie].*

*6. Kwoty, o których mowa w niniejszym artykule, mają formę finansowania niepowiązanego z kosztami zgodnie z art. [125] rozporządzenia finansowego.*

*7. Dodatkowe kwoty, o których mowa w ust. 1–5, są przydzielane państwom członkowskim w ich programach, pod warunkiem że osoba, w odniesieniu do której przydzielono wkład, została skutecznie przeniesiona do innego państwa członkowskiego, faktycznie powróciła do kraju pochodzenia lub została zarejestrowana jako osoba ubiegająca się o ochronę międzynarodową w odpowiedzialnym państwie członkowskim zgodnie z rozporządzeniem (UE) .../... [rozporządzenie dublińskie].*

**8. Finansowanie to nie może być wykorzystane na inne działania w ramach programu z wyjątkiem należycie uzasadnionych przypadków i po zatwierdzeniu przez Komisję w drodze zmiany programu.**

## **Poprawka 121**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### **Artykuł 17a**

##### **Środki na wsparcie wdrażania rozporządzenia (UE) nr 604/2013**

**1. Państwo członkowskie dokonujące ustalenia odpowiedzialnego państwa członkowskiego otrzymuje, oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia, zwrot kosztów przyjęcia osoby ubiegającej się o ochronę międzynarodową od czasu złożenia wniosku do czasu przekazania tej osoby do odpowiedzialnego państwa członkowskiego lub do czasu przyjęcia przez państwo członkowskie dokonujące ustalenia odpowiedzialnego państwa członkowskiego odpowiedzialności za tę osobę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 604/2013.**

**2. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia przekazujące państwo członkowskie otrzymuje zwrot kosztów niezbędnych do przekazania wnioskodawcy lub innych osób, o których mowa w art. 18 ust. 1 lit. c) i d) rozporządzenia (UE) nr 604/2013.**

**3. Oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia każde państwo członkowskie otrzymuje kwotę ryczałtową**

*w wysokości 10 000 EUR na każdego małoletniego bez opieki, któremu przyznano ochronę międzynarodową w tym państwie członkowskim, pod warunkiem że państwo to nie kwalifikuje się do płatności ryczałtowej na tego małoletniego bez opieki na mocy art. 16 ust. 1.*

*4. Zwrot, o którym mowa w niniejszym artykule, ma formę finansowania zgodnie z art. 125 rozporządzenia finansowego.*

*5. Zwrot, o którym mowa w ust. 2, jest przydzielany państwom członkowskim w ich programach, pod warunkiem że osoba, w odniesieniu do której przydzielono zwrot, została skutecznie przekazana do innego państwa członkowskiego zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 604/2013.*

## **Poprawka 122**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 17b*

*Zasoby na przekazywanie osób  
ubiegających się o ochronę  
międzynarodową lub osób korzystających  
z ochrony międzynarodowej*

*1. Z myślą o realizacji zasady solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności państwa członkowskie, oprócz przydziału środków obliczonego zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a), otrzymują kwotę dodatkową w oparciu o kwotę ryczałtową w wysokości 10 000 EUR na każdą osobę ubiegającą się o ochronę międzynarodową lub korzystającą z ochrony międzynarodowej przekazaną z innego państwa członkowskiego.*

*2. W stosownych przypadkach państwa członkowskie mogą również kwalifikować*



*się do otrzymania kwot ryczałtowych na członków rodziny osób, o których mowa w ust. 1, pod warunkiem że ci członkowie rodzin zostali przekazani zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.*

*3. Kwoty dodatkowe, o których mowa w ust. 1, są przydzielane państwom członkowskim za pierwszym razem na mocy indywidualnych decyzji w sprawie finansowania zatwierdzających ich programy krajowe, a następnie na mocy decyzji w sprawie finansowania, która ma zostać załączona do decyzji zatwierdzającej ich program krajowy. Finansowanie to nie może być wykorzystane na inne działania w ramach programu z wyjątkiem należycie uzasadnionych przypadków i po zatwierdzeniu przez Komisję w drodze zmiany programu.*

*4. Aby skutecznie realizować cele solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności między państwami członkowskimi, o których mowa w art. 80 TFUE, oraz biorąc pod uwagę obecne wskaźniki inflacji, istotne zmiany w dziedzinie przekazywania osób ubiegających się o ochronę międzynarodową i osób korzystających z ochrony międzynarodowej z jednego państwa członkowskiego do drugiego, zmiany w dziedzinie przesiedleń i inne przypadki przyjmowania ad hoc ze względów humanitarnych, czynniki, które mogą zoptymalizować wykorzystanie zachęty finansowej wynikającej z kwoty ryczałtowej, oraz dostępne środki, Komisja jest uprawniona zgodnie z art. 32 do przyjmowania aktów delegowanych w celu dostosowania w razie potrzeby kwoty ryczałtowej, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu.*

**Poprawka 123**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 18 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. państwo członkowskie może wykorzystać do 10 % kwoty przydzielonej w ramach Funduszu na swój program w celu sfinansowania wsparcia operacyjnego w ramach celów, o których mowa w art. 3 ust. 2 lit. a) i c).

*Poprawka*

2. państwo członkowskie może wykorzystać do 10 % kwoty przydzielonej w ramach Funduszu na swój program w celu sfinansowania wsparcia operacyjnego w ramach celów, o których mowa w art. 3 ust. 2.

## **Poprawka 124**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 18 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Państwa członkowskie wykorzystujące wsparcie operacyjne przestrzegają dorobku prawnego Unii w dziedzinie azylu i **powrotów**.

*Poprawka*

3. Państwa członkowskie wykorzystujące wsparcie operacyjne przestrzegają dorobku prawnego Unii w dziedzinie azylu i ***imigracji oraz w pełni przestrzegają praw i zasad przewidzianych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.***

## **Poprawka 125**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 18 – ustęp 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Państwa członkowskie uzasadniają w programie i w rocznym sprawozdaniu z realizacji celów, o którym mowa w art. 30, wykorzystanie wsparcia operacyjnego do osiągnięcia celów niniejszego rozporządzenia. Przed zatwierdzeniem programu Komisja, wraz z Agencją Unii Europejskiej ***ds. Azylu i Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej***, zgodnie z art. 13, ocenia

*Poprawka*

4. Państwa członkowskie uzasadniają w programie i w rocznym sprawozdaniu z realizacji celów, o którym mowa w art. 30, wykorzystanie wsparcia operacyjnego do osiągnięcia celów niniejszego rozporządzenia. Przed zatwierdzeniem programu Komisja, wraz z ***Europejskim Urzędem Wsparcia w dziedzinie Azylu, Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej i***

sytuację wyjściową w państwach członkowskich, które zgłosiły zamiar wykorzystania wsparcia operacyjnego. Komisja bierze pod uwagę informacje dostarczone przez te państwa członkowskie oraz, w stosownych przypadkach, informacje dostępne w ramach monitorowania przeprowadzanego **zgodnie z rozporządzeniem (UE) .../...** [rozporządzenie AUEA] i rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013, wchodzące w zakres niniejszego rozporządzenia.

Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej, zgodnie z art. 13 ocenia sytuację wyjściową w państwach członkowskich, które zgłosiły zamiar wykorzystania wsparcia operacyjnego. Komisja bierze pod uwagę informacje dostarczone przez te państwa członkowskie oraz, w stosownych przypadkach, informacje dostępne w ramach monitorowania przeprowadzanego **przez Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1053/2013**, wchodzące w zakres niniejszego rozporządzenia.

## Poprawka 126

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 18 – ustęp 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. Wsparcie operacyjne koncentruje się na **szczegółowych zadaniach i usługach** określonych w załączniku VII.

*Poprawka*

5. Wsparcie operacyjne koncentruje się na **kwalifikowalnych działaniach** określonych w załączniku VII.

## Poprawka 127

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 18 – ustęp 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

6. Aby uwzględnić nowe lub nieprzewidziane sytuacje bądź w celu zapewnienia skutecznego wdrażania finansowania, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 32 w celu wprowadzenia zmian do wykazu **szczegółowych zadań i usług** w załączniku VII.

*Poprawka*

6. Aby uwzględnić nowe lub nieprzewidziane sytuacje bądź w celu zapewnienia skutecznego wdrażania finansowania, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 32 w celu wprowadzenia zmian do wykazu **kwalifikowalnych działań** w załączniku VII.

## Poprawka 128

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 20 – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Dotacje **wdrażane według metody** zarządzania bezpośredniego są przyznawane i zarządzane zgodnie z [tytułem VIII] rozporządzenia finansowego.

*Poprawka*

4. Dotacje **w ramach** zarządzania bezpośredniego **i pośredniego** są przyznawane i zarządzane zgodnie z [tytułem VIII] rozporządzenia finansowego.

## Poprawka 129

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 20 – ustęp 4 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**4a. Komisja zapewnia elastyczny, sprawiedliwy i przejrzysty rozdział zasobów na cele, o których mowa w art. 3 ust. 2.**

## Poprawka 130

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 20 – ustęp 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

6. Z wkładów na mechanizm wzajemnego ubezpieczenia można pokryć ryzyko związane z odzyskaniem środków należnych od beneficjentów i wkłady te uznaje się za wystarczającą gwarancję w ramach rozporządzenia finansowego.  
**Zastosowanie mają przepisy przewidziane w [art. X] rozporządzenia (UE) .../...  
[rozporządzenie zastępujące  
rozporządzenie dotyczące funduszu**

*Poprawka*

6. Z wkładów na mechanizm wzajemnego ubezpieczenia można pokryć ryzyko związane z odzyskaniem środków należnych od beneficjentów i wkłady te uznaje się za wystarczającą gwarancję w ramach rozporządzenia finansowego.

*gwarancyjnego].*

## Poprawka 131

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 21 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Kwotę udostępnianą Europejskiej Sieci Migracyjnej w ramach rocznych środków Funduszu oraz program prac określający priorytety jej działania przyjmuje Komisja, po zatwierdzeniu przez komitet kierowniczy zgodnie z art. 4 ust. 5 lit. a) decyzji 2008/381/WE (ze zmianami). Decyzja Komisji stanowi decyzję w sprawie finansowania **zgodnie z art. [110]** rozporządzenia finansowego. Aby zapewnić terminową dostępność zasobów, Komisja może przyjąć program prac Europejskiej Sieci Migracyjnej w drodze osobnej decyzji w sprawie finansowania.

*Poprawka*

2. Kwotę udostępnianą Europejskiej Sieci Migracyjnej w ramach rocznych środków Funduszu oraz program prac określający priorytety jej działania przyjmuje Komisja, po zatwierdzeniu przez komitet kierowniczy zgodnie z art. 4 ust. 5 lit. a) decyzji 2008/381/WE (ze zmianami). Decyzja Komisji stanowi decyzję w sprawie finansowania **w rozumieniu** rozporządzenia finansowego. Aby zapewnić terminową dostępność zasobów, Komisja może przyjąć program prac Europejskiej Sieci Migracyjnej w drodze osobnej decyzji w sprawie finansowania.

## Poprawka 132

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 21 a (nowy) Decyzja 2008/381/WE Artykuł 5 – ustęp 3 – litera d a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 21a*

#### *Zmiana decyzji 2008/381/WE*

*Do art. 5 ust. 5 dyrektywy 2008/381/WE  
dodaje się następujący punkt:*

*„da) pełnią funkcję punktu kontaktowego  
dla potencjalnych beneficjentów  
finansowania na mocy rozporządzenia w  
sprawie Funduszu Azylu, Migracji i*

*Integracji oraz zapewniają bezstronne wytyczne, informacje praktyczne i pomoc w odniesieniu do wszystkich aspektów Funduszu, w tym w odniesieniu do wniosków o finansowanie w ramach odpowiedniego programu krajowego lub instrumentu tematycznego.”.*

## Poprawka 133

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 22 – akapit 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

Działania łączone w ramach niniejszego Funduszu realizowane są zgodnie z [rozporządzeniem InvestEU] oraz tytułem X rozporządzenia finansowego.

*Poprawka*

Działania łączone w ramach niniejszego Funduszu, *o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. c)*, realizowane są zgodnie z [rozporządzeniem InvestEU] oraz tytułem X rozporządzenia finansowego.

## Poprawka 134

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – akapit 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Odbiorcy finansowania unijnego **uznają pochodzenie i zapewniają eksponowanie finansowania unijnego, w szczególności podczas promowania działań i ich rezultatów**, poprzez dostarczanie spójnych, skutecznych i **proporcjonalnych** informacji skierowanych do różnych grup odbiorców, w tym do mediów i opinii publicznej.

*Poprawka*

1. Odbiorcy finansowania unijnego **promują działania** i ich **rezultaty** poprzez dostarczanie spójnych, skutecznych i **istotnych** informacji skierowanych do różnych **zainteresowanych** grup odbiorców, w tym do mediów i opinii publicznej, **we wszystkich właściwych językach. W celu zapewnienia widoczności unijnego finansowania jego beneficjenci, informując o swoim działaniu, wskazują źródło finansowania. W tym celu odbiorcy dopilnowują, aby we wszelkich materiałach informacyjnych skierowanych do mediów i opinii publicznej eksponowany był symbol Unii oraz wyraźnie wskazywane było wsparcie**

*unijne.*

## Poprawka 135

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. **Komisja** prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z Funduszem, jego działaniami i rezultatami. Zasoby finansowe przydzielone na Fundusz przyczyniają się również do komunikacji instytucjonalnej dotyczącej priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu.

*Poprawka*

2. **Aby dotrzeć do jak najszerszego kręgu odbiorców, Komisja** prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z Funduszem, jego działaniami i rezultatami. **Komisja publikuje w szczególności informacje dotyczące opracowywania rocznych i wieloletnich programów w ramach instrumentu tematycznego. Publikuje też wykaz operacji wybranych na potrzeby wsparcia w ramach instrumentu tematycznego na publicznie dostępnej stronie internetowej oraz aktualizuje ten wykaz co najmniej co trzy miesiące.** Zasoby finansowe przydzielone na Fundusz przyczyniają się również do komunikacji instytucjonalnej dotyczącej **realizacji** priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu. **Komisja może w szczególności promować najlepsze praktyki i wymianę informacji w odniesieniu do wdrażania instrumentu.**

## Poprawka 136

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 25 – ustęp 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

2a. **Komisja publikuje informacje, o których mowa w ust. 2, w otwartych formatach nadających się do odczytu**

*maszynowego, jak określono w art. 5 ust. 1 dyrektywy 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1a</sup>, co pozwala na ich sortowanie, przeszukiwanie, ekstrakcję, porównywanie i ponowne wykorzystanie. Należy zapewnić możliwość sortowania danych według priorytetu, celu szczegółowego, łącznego kosztu kwalifikowalnego operacji, łącznego kosztu projektów, łącznego kosztu postępowań o udzielenie zamówienia, nazwiska/nazwy beneficjenta i nazwiska/nazwy wykonawcy.*

---

*<sup>1a</sup> Dyrektywa 2003/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie ponownego wykorzystywania informacji sektora publicznego (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, s. 90).*

## Poprawka 137

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. *Fundusz zapewnia pomoc finansową* w celu zaspokojenia pilnych i szczególnych potrzeb w przypadku wystąpienia sytuacji nadzwyczajnej spowodowanej co najmniej jednym z wymienionych poniżej czynników:

*Poprawka*

1. *Komisja może podjąć decyzję o udzieleniu pomocy finansowej* w celu zaspokojenia pilnych i szczególnych potrzeb w przypadku wystąpienia sytuacji nadzwyczajnej spowodowanej co najmniej jednym z wymienionych poniżej czynników:

## Poprawka 138

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 – litera a



*Tekst proponowany przez Komisję*

a) **silną presją migracyjną w jednym lub większej liczbie państw członkowskich, charakteryzującą się** napływem dużej lub nieproporcjonalnej liczby obywateli państw trzecich, co stanowi znaczące i nagłe obciążenie dla ośrodków przyjmowania **i ośrodków detencyjnych**, systemów **i procedur azylowych** oraz systemów i procedur zarządzania **migracjami w tych państwach**;

*Poprawka*

a) **nieprzewidzianym** napływem dużej lub nieproporcjonalnej liczby obywateli państw trzecich **w co najmniej jednym państwie członkowskim**, co stanowi znaczące i nagłe obciążenie dla ośrodków przyjmowania, systemów **ochrony dzieci** oraz systemów i procedur zarządzania **azylem i migracją**;

### **Poprawka 139**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 26 – ustęp 1 – litera a a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**aa) dobrowolną relokacją**;

### **Poprawka 140**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 26 – ustęp 1 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) **poważną presją migracyjną** w państwach trzecich, w tym w przypadku gdy osoby wymagające ochrony są pozostawione własnemu losowi z powodu zmian w sytuacji politycznej **lub** konfliktów, w szczególności jeżeli sytuacja ta może wpłynąć na przepływy migracyjne w kierunku UE.

*Poprawka*

c) **nieprzewidzianym napływem dużej lub nieproporcjonalnej liczby osób** w państwach trzecich, w tym w przypadku gdy osoby wymagające ochrony są pozostawione własnemu losowi z powodu zmian w sytuacji politycznej, konfliktów **lub klęsk żywiołowych**, w szczególności jeżeli sytuacja ta może wpłynąć na przepływy migracyjne w kierunku UE.

## Poprawka 141

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*1a. Środki realizowane w państwach trzecich zgodnie z niniejszym artykułem muszą być spójne z polityką humanitarną Unii oraz, w stosownych przypadkach, uzupełniać ją, a także muszą być zgodne z zasadami humanitarnymi określonymi w konsensusie w sprawie pomocy humanitarnej.*

## Poprawka 142

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1 b (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*1b. W przypadkach opisanych w ust. 1 lit. a), aa), b) i c) niniejszego artykułu Komisja powiadamia o tym niezwłocznie Parlament Europejski i Radę.*

## Poprawka 143

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

2. Pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych może mieć formę dotacji przyznawanych bezpośrednio **agencjom zdecentralizowanym**.

2. Pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych może mieć formę dotacji przyznawanych bezpośrednio **Europejskiemu Urzędowi Wsparcia w dziedzinie Azylu oraz organom lokalnym i regionalnym w przypadku nieprzewidzianego napływu dużej lub**

*nieproporcjonalnej liczby obywateli państw trzecich, a w szczególności organom odpowiedzialnym za przyjmowanie i integrację małoletnich migrantów bez opieki.*

#### Poprawka 144

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Dotacje *wdrażane według metody* zarządzania bezpośredniego są przyznawane i zarządzane zgodnie z *[tytułem VIII] rozporządzenia finansowego*.

*Poprawka*

4. Dotacje *w ramach* zarządzania bezpośredniego są przyznawane i zarządzane zgodnie z *rozporządzeniem finansowym*.

#### Poprawka 145

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 4 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*4a. Jeżeli jest to niezbędne do realizacji działania, pomoc w sytuacjach nadzwyczajnych może obejmować wydatki poniesione przed dniem złożenia wniosku o przyznanie dotacji lub wniosku o udzielenie pomocy, ale nie przed dniem 1 stycznia 2021 r.*

#### Poprawka 146

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 1

1. **Działanie, które otrzymało** wkład w ramach Funduszu, może również otrzymać wkład z dowolnego innego programu unijnego, w tym funduszy objętych zarządzaniem dzielonym, pod warunkiem że wkłady te nie pokrywają tych samych kosztów. Przepisy każdego z unijnych programów wnoszących wkład mają zastosowanie do odpowiedniego wkładu tego programu do **działania**. Finansowanie skumulowane nie może przekraczać łącznych kosztów kwalifikowalnych **działania**, a wsparcie w ramach różnych programów unijnych może być obliczane na zasadzie proporcjonalnej, zgodnie z dokumentami określającymi warunki udzielenia tego wsparcia.

1. **Operacja, która otrzymała** wkład w ramach Funduszu, może również otrzymać wkład z dowolnego innego programu unijnego, w tym funduszy objętych zarządzaniem dzielonym, pod warunkiem że wkłady te nie pokrywają tych samych kosztów. **Programy przedstawione przez Komisję współdziałają i wzajemnie się uzupełniają oraz muszą być na tyle przejrzyste, by nie dochodziło do ich powielania.** Przepisy każdego z unijnych programów wnoszących wkład mają zastosowanie do odpowiedniego wkładu tego programu do **operacji**. Finansowanie skumulowane nie może przekraczać łącznych kosztów kwalifikowalnych **operacji**, a wsparcie w ramach różnych programów unijnych może być obliczane na zasadzie proporcjonalnej, zgodnie z dokumentami określającymi warunki udzielenia tego wsparcia.

## **Poprawka 147**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

**Działania**, którym przyznano pieczęć doskonałości lub które spełniają następujące łączne warunki porównawcze:

*Poprawka*

**Operacje**, którym przyznano pieczęć doskonałości lub które spełniają następujące łączne warunki porównawcze:

## **Poprawka 148**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 28 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Zgodnie z wymogami dotyczącymi

*Poprawka*

1. Zgodnie z wymogami dotyczącymi

sprawozdawczości określonymi w *art. [43 ust. 3 lit. h) ppkt (i)(iii)] rozporządzenia finansowego* Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie informacje na temat realizacji celów zgodnie z załącznikiem V.

sprawozdawczości określonymi w *rozporządzeniu finansowym* Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, *co najmniej raz w roku*, informacje na temat realizacji celów zgodnie z załącznikiem V.

## Poprawka 149

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 28 – ustęp 3

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

3. Wskaźniki służące do przedstawiania sprawozdań z postępów Funduszu w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia określono w załączniku VIII. W przypadku wskaźników produktu wartość bazową ustala się na poziomie zero. Cele pośrednie określone na 2024 r. oraz cele końcowe wyznaczone na 2029 r. mają charakter skumulowany.

#### *Poprawka*

3. Wskaźniki służące do przedstawiania sprawozdań z postępów Funduszu w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia określono w załączniku VIII. W przypadku wskaźników produktu wartość bazową ustala się na poziomie zero. Cele pośrednie określone na 2024 r. oraz cele końcowe wyznaczone na 2029 r. mają charakter skumulowany. ***Dane dotyczące wskaźników produktu i rezultatu uzyskane przez Komisję są udostępniane Parlamentowi Europejskiemu i Radzie na żądanie.***

## Poprawka 150

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 29

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

#### **Artykuł 29**

#### **Ocena**

***1. Komisja przeprowadza ocenę śródkresową i ocenę retrospektywną niniejszego rozporządzenia, w tym działań realizowanych w ramach Funduszu.***

#### *Poprawka*

***skreśla się***

**2. Ocenę śródkresową i ocenę retrospektywną przeprowadza się w terminie pozwalającym na uwzględnienie ich wyników w procesie decyzyjnym.**

## **Poprawka 151**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 29 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### **Artykuł 29a**

##### **Ocena**

**1. Do dnia 31 grudnia 2024 r. Komisja przedstawia śródkresową ocenę wdrażania niniejszego rozporządzenia. Ocena śródkresowa polega na badaniu skuteczności, wydajności, uproszczenia i elastyczności Funduszu. W szczególności obejmuje ona ocenę:**

**a) postępów w osiągnięciu celów niniejszego rozporządzenia, z uwzględnieniem wszystkich istotnych już dostępnych informacji, w szczególności składanych przez państwa członkowskie rocznych sprawozdań z realizacji celów, o których mowa w art. 30, oraz wskaźników produktu i rezultatu określonych w załączniku VIII;**

**b) unijnej wartości dodanej działań i operacji realizowanych w ramach Funduszu;**

**c) wkładu w unijną solidarność w dziedzinie azylu i migracji;**

**d) stałej aktualności środków wykonawczych określonych w załączniku II i działań, o których mowa w załączniku III;**

**e) komplementarności, koordynacji i spójności między działaniami wspieranymi w ramach Funduszu a wsparciem z innych funduszy Unii, takich jak fundusze**

*strukturalne, i zewnętrznych instrumentów finansowych Unii;*

*f) bardziej długoterminowego oddziaływania Funduszu i trwałości jego skutków.*

*Ocena śródkresowa uwzględnia retrospektywną ocenę wyników pod względem długoterminowego oddziaływania poprzedniego funduszu – Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2014–2020 – oraz, w stosownych przypadkach, towarzyszy jej wniosek ustawodawczy dotyczący zmiany niniejszego rozporządzenia.*

*2. Do dnia 31 stycznia 2030 r. Komisja przeprowadza ocenę retrospektywną. Do tego samego dnia Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z oceny. Ocena retrospektywna obejmuje ocenę wszystkich elementów określonych w ust. 1. W związku z tym ocenie poddaje się bardziej długoterminowe oddziaływanie Funduszu i trwałość jego skutków z myślą o wykorzystaniu tej wiedzy przy podejmowaniu decyzji o ewentualnym odnowieniu lub zmodyfikowaniu następnego funduszu.*

*Sprawozdania z oceny śródkresowej i oceny retrospektywnej, o których mowa w ust. 1 i akapicie pierwszym niniejszego ustępu, sporządza się z rzeczywistym udziałem partnerów społecznych, organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w tym organizacji migrantów i uchodźców, organów ds. równości, krajowych instytucji praw człowieka i innych odpowiednich organizacji, zgodnie z zasadą partnerstwa określoną w art. 3a.*

*3. W ocenie śródkresowej i ocenie retrospektywnej Komisja zwraca szczególną uwagę na ocenę działań państw trzecich, w państwach trzecich lub w odniesieniu do tych państw zgodnie z art. 5, art. 6 i art. 13 ust. 8.*

## Poprawka 152

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Do dnia 15 lutego 2023 r. i do tego samego dnia każdego kolejnego roku do 2031 r. włącznie państwa członkowskie przekazują Komisji roczne sprawozdanie z realizacji celów, **o którym mowa w art. 36 ust. 6 rozporządzenia (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**. Sprawozdanie złożone w 2023 r. obejmuje realizację programu **w okresie** do dnia 30 czerwca 2022 r.

*Poprawka*

1. Do dnia 15 lutego 2023 r. i do tego samego dnia każdego kolejnego roku do 2031 r. włącznie państwa członkowskie przekazują Komisji roczne sprawozdanie z realizacji celów. Sprawozdanie złożone w 2023 r. obejmuje realizację programu do dnia 30 czerwca 2022 r. **Państwa członkowskie publikują te programy na specjalnej stronie internetowej i przekazują je Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.**

## Poprawka 153

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 2 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) postępów w realizacji programu i osiągnięciu celów pośrednich i celów końcowych, z uwzględnieniem najnowszych danych, **zgodnie z wymogiem zawartym w art. [37] rozporządzenia (UE) .../2021 [rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów]**;

*Poprawka*

a) postępów w realizacji programu i osiągnięciu celów pośrednich i celów końcowych, z uwzględnieniem najnowszych danych **zbiorczych przekazanych Komisji**;

## Poprawka 154

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 2 – litera a (nowa)



*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*aa) przedstawienia rocznego sprawozdania finansowego z programu krajowego z podziałem na środki odzyskane, płatności zaliczkowe na rzecz beneficjentów końcowych i rzeczywiście poniesione wydatki;*

## **Poprawka 155**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 30 – ustęp 2 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

b) wszelkich problemów mających wpływ na wyniki programu i działań podjętych w celu zaradzenia tym problemom;

b) wszelkich problemów mających wpływ na wyniki programu i działań podjętych w celu zaradzenia tym problemom, *w tym uzasadnionych opinii wydanych przez Komisję w odniesieniu do postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego na mocy art. 258 TFUE;*

## **Poprawka 156**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 30 – ustęp 2 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

c) komplementarności *działań wspieranych z Funduszu i wsparcia* z innych funduszy Unii, *w szczególności działań realizowanych w państwach trzecich lub dotyczących państw trzecich;*

c) komplementarności, *koordynacji i spójności między działaniami wspieranymi w ramach Funduszu a wsparciem* z innych funduszy Unii, *takich jak fundusze strukturalne, i zewnętrznych instrumentów finansowych Unii;*

## Poprawka 157

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 2 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) wkładu programu we wdrażanie odpowiedniego dorobku prawnego UE i planów działania;

*Poprawka*

d) wkładu programu we wdrażanie odpowiedniego dorobku prawnego UE i planów działania, ***jak również we współpracę i solidarność między państwami członkowskimi w dziedzinie azylu;***

## Poprawka 158

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – ustęp 2 – litera d a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***da) przestrzegania wymogów w zakresie praw podstawowych;***

## Poprawka 159

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 30 – akapit 2 – litera g

*Tekst proponowany przez Komisję*

g) liczby osób przesiedlonych z pomocą Funduszu, zgodnie z kwotami, o których mowa w art. 16 ust. 1;

*Poprawka*

g) liczby osób przesiedlonych ***lub przyjętych*** z pomocą Funduszu, zgodnie z kwotami, o których mowa w art. 16 ust. 1 ***i 2;***

## Poprawka 160

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

## Artykuł 30 – ustęp 2 – litera h

*Tekst proponowany przez Komisję*

h) liczby osób ubiegających się o ochronę międzynarodową i osób korzystających z ochrony międzynarodowej przeniesionych z jednego państwa członkowskiego do innego zgodnie z art. 17.

*Poprawka*

h) liczby osób ubiegających się o ochronę międzynarodową i osób korzystających z ochrony międzynarodowej przeniesionych z jednego państwa członkowskiego do innego zgodnie z art. 17b.

## Poprawka 161

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 30 – ustęp 2 – litera h a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**ha) liczby osób wymagających szczególnego traktowania, którym udzielono pomocy w ramach programu, w tym dzieci i osób, którym udzielono ochrony międzynarodowej;**

## Poprawka 162

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Artykuł 30 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Komisja może zgłaszać uwagi do rocznego sprawozdania z realizacji celów w ciągu dwóch miesięcy od daty otrzymania tego sprawozdania. Jeżeli Komisja nie przekaze uwag w tym terminie, sprawozdanie uznaje się za przyjęte.

*Poprawka*

3. Komisja może zgłaszać uwagi do rocznego sprawozdania z realizacji celów w ciągu dwóch miesięcy od daty otrzymania tego sprawozdania. Jeżeli Komisja nie przekaze uwag w tym terminie, sprawozdanie uznaje się za przyjęte. **Wówczas Komisja udostępnia streszczenia rocznych sprawozdań z realizacji celów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie oraz publikuje je na specjalnej stronie internetowej. Jeżeli**

*nie dojdzie do przekazania przez państwa członkowskie zgodnie z ust. 1, pełny tekst rocznego sprawozdania z realizacji celów jest udostępniany Parlamentowi Europejskiemu i Radzie na żądanie.*

## Poprawka 163

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 32 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 13, 18, 28 i 31, powierza się Komisji do dnia 31 grudnia 2028 r.

*Poprawka*

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. **4, 9, 13, 16, 17b**, 18, 28 i 31, powierza się Komisji do dnia 31 grudnia 2028 r.

## Poprawka 164

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 32 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 13, **18**, 28 i 31, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

*Poprawka*

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. **4, 9, 13, 16, 17b**, 28 i 31, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

## Poprawka 165

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 32 – ustęp 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 13, 18, 28 i 31 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

*Poprawka*

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. **4, 9, 13, 16, 17b**, 18, 28 i 31 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

## Poprawka 166

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) każde państwo członkowskie otrzymuje z Funduszu kwotę zryczałtowaną w wysokości **5 000 000** EUR tylko na początku okresu programowania;

*Poprawka*

a) każde państwo członkowskie otrzymuje z Funduszu kwotę zryczałtowaną w wysokości **10 000 000** EUR tylko na początku okresu programowania;

## Poprawka 167

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 4 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. W obszarze przeciwdziałania

*Poprawka*

4. W obszarze przeciwdziałania

migracji nieuregulowanej, *w tym za pomocą powrotów*, uwzględniane *będą* następujące *kryteria, ważne w następujący sposób*:

migracji nieuregulowanej uwzględniane *będzie* następujące *kryterium*:

## Poprawka 168

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 4 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) **50 % proporcjonalnie do liczby** obywateli państw trzecich, którzy nie spełniają lub przestali spełniać warunki wjazdu i pobytu na terytorium państwa członkowskiego i którzy są objęci decyzją nakazującą powrót na podstawie prawa krajowego lub **wspólnotowego**, tj. decyzją administracyjną lub sądową bądź aktem administracyjnym lub sądowym, stwierdzającymi nielegalność pobytu i nakładającymi obowiązek powrotu;

*Poprawka*

a) **liczba** obywateli państw trzecich, którzy nie spełniają lub przestali spełniać warunki wjazdu i pobytu na terytorium państwa członkowskiego i którzy są objęci **ostateczną** decyzją nakazującą powrót na podstawie prawa krajowego lub **unijnego**, tj. decyzją administracyjną lub sądową bądź aktem administracyjnym lub sądowym, stwierdzającymi nielegalność pobytu i nakładającymi obowiązek powrotu.

## Poprawka 169

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 4 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) **50 % proporcjonalnie do liczby obywateli państw trzecich, którzy faktycznie opuścili terytorium państwa członkowskiego w następstwie administracyjnego lub sądowego nakazu opuszczenia, dobrowolnie lub pod przymusem.**

*Poprawka*

**skreśla się**

## Poprawka 170

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – punkt 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. Do celów początkowego przydziału środków wartościami odniesienia są ostatnie roczne dane statystyczne opracowane przez Komisję (Eurostat), obejmujące poprzednie trzy lata kalendarzowe, oparte na danych dostarczonych przez państwa członkowskie na dzień rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia zgodnie z prawem Unii. Do celów przeglądu śródkresowego wartościami odniesienia są ostatnie roczne dane statystyczne opracowane przez Komisję (Eurostat), obejmujące poprzednie trzy lata kalendarzowe, dostępne w momencie przeprowadzania przeglądu śródkresowego w 2024 r., oparte na danych dostarczonych przez państwa członkowskie zgodnie z prawem Unii. W przypadku gdy państwa członkowskie nie dostarczyły Komisji (Eurostatowi) odnośnych statystyk, jak najszybciej przekazują one dane wstępne.

*Poprawka*

5. Do celów początkowego przydziału środków wartościami odniesienia są ostatnie roczne dane statystyczne opracowane przez Komisję (Eurostat), obejmujące poprzednie trzy lata kalendarzowe, oparte na danych dostarczonych przez państwa członkowskie na dzień rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia zgodnie z prawem Unii. ***Dane, również te dotyczące dzieci, powinny być zdezagregowane według kryterium wieku, płci, aspektów szczególnie trudnej sytuacji i statusu azyłowego.*** Do celów przeglądu śródkresowego wartościami odniesienia są ostatnie roczne dane statystyczne opracowane przez Komisję (Eurostat), obejmujące poprzednie trzy lata kalendarzowe, dostępne w momencie przeprowadzania przeglądu śródkresowego w 2024 r., oparte na danych dostarczonych przez państwa członkowskie zgodnie z prawem Unii. W przypadku gdy państwa członkowskie nie dostarczyły Komisji (Eurostatowi) odnośnych statystyk, jak najszybciej przekazują one dane wstępne.

## Poprawka 171

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) wspieranie zdolności systemów azyłowych państw członkowskich w zakresie infrastruktury *i* usług

*Poprawka*

b) wspieranie zdolności systemów azyłowych państw członkowskich, ***w tym na szczeblu lokalnym i regionalnym,***

w *stosownych przypadkach*;

w zakresie infrastruktury, *takiej jak odpowiednie warunki przyjmowania, zwłaszcza małoletnich, oraz usług, takich jak pomoc i reprezentacja prawna oraz tłumaczenie ustne, w razie konieczności*;

## Poprawka 172

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*c) zwiększanie poczucia solidarności i podziału odpowiedzialności między państwami członkowskimi, w szczególności w stosunku do państw najbardziej dotkniętych przepływami migracyjnymi, oraz zapewnianie wsparcia państwom członkowskim uczestniczącym w działaniach solidarnościowych;*

*skreśla się*

## Poprawka 173

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*d) zwiększanie poczucia solidarności i zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi **dotkniętymi przepływami migracyjnymi**, w tym za pomocą przesiedleń i innych legalnych sposobów udzielenia ochrony w Unii, a także **partnerstw** i współpracy z państwami trzecimi **w celu zarządzania migracjami**.*

*d) zwiększanie poczucia solidarności i zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi, **do których przesiedlono dużą liczbę osób wymagających ochrony międzynarodowej**, w tym **przez wspieranie zdolności tych państw do poprawy warunków przyjmowania i ochrony międzynarodowej**, oraz za pomocą przesiedleń i innych legalnych sposobów udzielenia ochrony w Unii, **zwłaszcza grupom szczególnie wrażliwym, takim jak dzieci i nastolatki w obliczu ryzyka związanego z ochroną**, a także **w ramach partnerstwa** i współpracy z państwami*



trzecimi w *kontekście wysiłków w zakresie globalnej współpracy w dziedzinie ochrony międzynarodowej.*

#### Poprawka 174

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 1 – litera d a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*da) udzielanie pomocy technicznej i operacyjnej jednemu lub kilku innym państwom członkowskim we współpracy z Europejskim Urzędem Wsparcia w dziedzinie Azylu.*

#### Poprawka 175

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

a) wspieranie opracowywania i wdrażania polityki promującej legalną migrację oraz wdrażanie dorobku prawnego UE w zakresie legalnej migracji;

a) wspieranie opracowywania i wdrażania polityki promującej legalną migrację, **w tym łączenie rodzin**, oraz wdrażanie dorobku prawnego UE w zakresie legalnej migracji, **w szczególności instrumentów w zakresie legalnej migracji zarobkowej zgodnie z obowiązującymi międzynarodowymi standardami w zakresie migracji oraz ochrony pracowników migrujących;**

#### Poprawka 176

##### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 – litera a a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*aa) promowanie i opracowywanie środków strukturalnych i wspierających, ułatwiających legalne przybycie do Unii i legalne przebywanie na jej terytorium;*

#### **Poprawka 177**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik II – punkt 2 – litera a b (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ab) wzmocnianie partnerstwa i współpracy z państwami trzecimi dotkniętymi przepływami migracyjnymi, w tym za pomocą legalnych możliwości przybycia do Unii, na potrzeby wysiłków w zakresie globalnej współpracy w dziedzinie ochrony międzynarodowej;*

#### **Poprawka 178**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik II – punkt 2 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*b) promowanie środków na rzecz wczesnej integracji w celu włączenia społecznego i gospodarczego obywateli państw trzecich, przygotowywanie ich aktywnego uczestnictwa i promowanie akceptacji w społeczeństwie przyjmującym, zwłaszcza przy zaangażowaniu organów lokalnych i regionalnych oraz organizacji społeczeństwa obywatelskiego.*

*skreśla się*

## Poprawka 179

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*2a. Fundusz przyczynia się do realizacji celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. c) przez skoncentrowanie się na następujących środkach wykonawczych:*

*a) promowanie środków na rzecz integracji w celu włączenia społecznego i gospodarczego obywateli państw trzecich, ułatwianie łączenia rodzin, przygotowywanie ich aktywnego uczestnictwa i promowanie akceptacji w społeczeństwie przyjmującym, zwłaszcza przy zaangażowaniu organów lokalnych i regionalnych, organizacji pozarządowych, w tym organizacji uchodźców i migrantów oraz partnerów społecznych; oraz*

*b) promowanie i wdrażanie środków ochrony osób wymagających szczególnego traktowania w kontekście środków na rzecz integracji.*

## Poprawka 180

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 3 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

3. Fundusz przyczynia się do realizacji celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. c) przez skoncentrowanie się na następujących środkach wykonawczych:

3. Fundusz przyczynia się do realizacji celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. *ca*) przez skoncentrowanie się na następujących środkach wykonawczych:

## Poprawka 181

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 3 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) wspieranie zintegrowanego i skoordynowanego podejścia do zarządzania powrotami na poziomie Unii i państw członkowskich, do rozwijania zdolności w zakresie skutecznych i trwałych powrotów oraz ograniczenia czynników zachęcających do migracji nieuregulowanej;

*Poprawka*

b) wspieranie zintegrowanego i skoordynowanego podejścia do zarządzania powrotami na poziomie Unii i państw członkowskich, do rozwijania zdolności w zakresie skutecznych, **godnych** i trwałych powrotów oraz ograniczenia czynników zachęcających do migracji nieuregulowanej;

## Poprawka 182

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 3 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) wspieranie wspomaganych dobrowolnych powrotów i środków reintegracyjnych;

*Poprawka*

c) wspieranie wspomaganych dobrowolnych powrotów, **poszukiwania rodzin** i środków reintegracyjnych, **z poszanowaniem nadrzędnego interesu małoletnich**;

## Poprawka 183

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 3 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) wzmacnianie współpracy z państwami trzecimi i ich zdolności do wdrażania umów o readmisji **i innych ustaleń, oraz do** umożliwienia trwałych powrotów.

*Poprawka*

d) wzmacnianie współpracy z państwami trzecimi i ich zdolności do wdrażania umów o readmisji **obejmujących środki reintegracyjne w celu** umożliwienia trwałych powrotów.

## Poprawka 184

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II – punkt 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*3a. Fundusz przyczynia się do realizacji celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. cb) przez skoncentrowanie się na następujących środkach wykonawczych:*

*a) promowanie i wdrażanie przestrzegania prawa międzynarodowego i Karty praw podstawowych Unii Europejskiej w ramach polityk i środków w zakresie azylu i migracji;*

*b) zwiększanie poczucia solidarności i podziału odpowiedzialności między państwami członkowskimi, w szczególności solidarności w stosunku do państw najbardziej dotkniętych przepływami migracyjnymi, oraz zapewnianie wsparcia państwom członkowskim na szczeblu centralnym, regionalnym lub lokalnym, organizacjom międzynarodowym, organizacjom pozarządowym i partnerom społecznym w ich działaniach solidarnościowych;*

*c) wspieranie przekazywania osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z ochrony międzynarodowej z jednego państwa członkowskiego do innego.*

## Poprawka 185

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – tytuł

*Tekst proponowany przez Komisję*

**Zakres wsparcia**

*Poprawka*

**Działania kwalifikujące się do wsparcia z instrumentu zgodnie z art. 3**

### **Poprawka 186**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. W ramach celu polityki, o którym mowa w art. 3 ust. 1, Fundusz wspiera **w szczególności**:

*Poprawka*

1. W ramach celu polityki, o którym mowa w art. 3 ust. 1, Fundusz wspiera:

### **Poprawka 187**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 1 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) opracowywanie i rozwijanie krajowych **strategii** w zakresie azylu, legalnej migracji, integracji, powrotów i migracji nieuregulowanej;

*Poprawka*

a) opracowywanie i rozwijanie **strategii** krajowych, **regionalnych i lokalnych na rzecz wdrażania dorobku prawnego Unii** w zakresie azylu, legalnej migracji, **integracji, zwłaszcza lokalnych strategii** integracji, powrotów i migracji nieuregulowanej;

### **Poprawka 188**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 1 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) tworzenie struktur administracyjnych, systemów i narzędzi oraz szkolenie pracowników, w tym organów lokalnych i innych zainteresowanych stron;

*Poprawka*

b) tworzenie struktur administracyjnych, systemów i narzędzi oraz szkolenie pracowników, w tym organów lokalnych i innych zainteresowanych stron, **w stosownych przypadkach we współpracy z właściwymi agencjami unijnymi**;

### Poprawka 189

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) rozwijanie, monitorowanie i ocenę polityk i procedur, w tym **dotyczących gromadzenia i wymiany informacji** i danych, rozwijanie i stosowanie wspólnych narzędzi, metod i wskaźników statystycznych, służących do mierzenia postępów i oceny zmian polityki;

*Poprawka*

c) rozwijanie, monitorowanie i ocenę polityk i procedur, w tym **opracowywanie, gromadzenie, analizowanie i rozpowszechnianie jakościowych i ilościowych danych i statystyk dotyczących migracji i ochrony międzynarodowej oraz** rozwijanie i stosowanie wspólnych narzędzi, metod i wskaźników statystycznych służących do mierzenia postępów i oceny zmian polityki;

### Poprawka 190

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera e

*Tekst proponowany przez Komisję*

e) usługi pomocy i wsparcia spójne ze statusem i potrzebami danej osoby, zwłaszcza osób wymagających szczególnego traktowania;

*Poprawka*

e) usługi pomocy i wsparcia **uwzględniające aspekt płci i** spójne ze statusem i potrzebami danej osoby, zwłaszcza osób wymagających szczególnego traktowania;

## Poprawka 191

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera e a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ea) skuteczną ochronę dzieci migrujących, w tym wdrażanie ocen nadrzędnego interesu dziecka przed podjęciem decyzji, wszystkie środki wymienione w komunikacie Komisji z 12 kwietnia 2017 r. w sprawie ochrony migrujących dzieci, takie jak zapewnienie odpowiednich warunków mieszkaniowych i terminowe wyznaczanie opiekunów wszystkich małoletnich bez opieki, wkłady na rzecz europejskiej sieci placówek opiekuńczych, oraz rozwijanie, monitorowanie i ocena strategii i procedur ochrony dzieci, w tym mechanizm oparty na prawach dziecka;*

## Poprawka 192

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 1 – litera f

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

f) działania mające na celu zwiększenie świadomości na temat polityki w zakresie azylu, integracji, legalnej migracji i powrotów *wśród zainteresowanych stron i ogółu społeczeństwa*.

f) działania mające na celu zwiększenie świadomości *wśród zainteresowanych stron i ogółu społeczeństwa* na temat polityki w zakresie azylu, integracji, legalnej migracji i powrotów *ze szczególnym uwzględnieniem grup wymagających szczególnego traktowania, w tym małoletnich*.



## Poprawka 193

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. a), Fundusz wspiera **w szczególności**:

*Poprawka*

2. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. a), Fundusz wspiera:

## Poprawka 194

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) zapewnianie pomocy materialnej, w tym pomocy na granicy;

*Poprawka*

a) zapewnianie pomocy materialnej, w tym pomocy na granicy, ***ośrodków przyjaznych dla dzieci i uwzględniających aspekt płci, usług ratowniczych świadczonych przez lokalne organy, edukacji, szkoleń, usług wsparcia, pomocy i reprezentacji prawnej, opieki zdrowotnej i psychologicznej***;

## Poprawka 195

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) przeprowadzanie procedur azylowych;

*Poprawka*

b) przeprowadzanie procedur azylowych ***obejmujących poszukiwanie rodzin oraz zapewnianie osobom ubiegającym się o azyl dostępu do pomocy i reprezentacji prawnej oraz tłumaczenia ustnego na wszystkich etapach procedury***;

## Poprawka 196

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) identyfikowanie osób ubiegających się o ochronę międzynarodową o specjalnych potrzebach w zakresie procedur lub przyjmowania;

*Poprawka*

c) identyfikowanie osób ubiegających się o ochronę międzynarodową o specjalnych potrzebach w zakresie procedur lub przyjmowania, **w tym wczesne identyfikowanie ofiar handlu ludźmi, małoletnich i innych osób wymagających szczególnego traktowania, takich jak ofiary tortur i przemocy na tle płciowym, oraz kierowanie ich do wyspecjalizowanych służb;**

## Poprawka 197

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera c a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**ca) zapewnianie profesjonalnych usług psychospołecznych i rehabilitacyjnych na rzecz ofiar przemocy i tortur, w tym przemocy na tle płciowym;**

## Poprawka 198

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) tworzenie lub usprawnianie infrastruktury zakwaterowania do celów przyjmowania, w tym **możliwe** wspólne korzystanie z takich placówek przez więcej

*Poprawka*

d) tworzenie lub usprawnianie infrastruktury zakwaterowania do celów przyjmowania, **takiej jak małe jednostki mieszkaniowe i infrastruktura o małej skali uwzględniająca potrzeby rodzin**

niż jedno państwo członkowskie;

*z małoletnimi, w tym infrastruktura zapewniana przez organy lokalne i regionalne i obejmująca ewentualne wspólne korzystanie z takich placówek przez więcej niż jedno państwo członkowskie;*

## **Poprawka 199**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*da) zapewnianie alternatywnych form opieki, które są zintegrowane z istniejącymi krajowymi systemami ochrony dzieci i odpowiadają potrzebom wszystkich dzieci zgodnie ze standardami międzynarodowymi;*

## **Poprawka 200**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera e**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

e) zwiększanie zdolności państw członkowskich w zakresie gromadzenia, analizowania i *rozpowszechniania* informacji o kraju pochodzenia;

e) zwiększanie zdolności państw członkowskich w zakresie gromadzenia, analizowania i *wzajemnej wymiany* informacji o kraju pochodzenia;

## **Poprawka 201**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera f**

*Tekst proponowany przez Komisję*

f) działania związane z przeprowadzaniem procedur w celu wdrożenia **unijnych ram** przesiedleń **[i przyjmowania ze względów humanitarnych] lub krajowych programów przesiedleń, które są kompatybilne z unijnymi ramami przesiedleń;**

*Poprawka*

f) działania związane z przeprowadzaniem procedur w celu wdrożenia **krajowych systemów** przesiedleń **lub** przyjmowania ze względów humanitarnych **zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;**

## **Poprawka 202**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera g**

*Tekst proponowany przez Komisję*

g) transfery osób korzystających z ochrony międzynarodowej;

*Poprawka*

g) transfery osób **ubiegających się o ochronę międzynarodową i osób** korzystających z ochrony międzynarodowej;

## **Poprawka 203**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera h**

*Tekst proponowany przez Komisję*

h) zwiększanie zdolności państw trzecich do poprawy ochrony osób wymagających ochrony międzynarodowej;

*Poprawka*

h) zwiększanie zdolności państw trzecich do poprawy ochrony osób wymagających ochrony międzynarodowej, **w tym przez wspieranie rozwoju solidnych mechanizmów ochrony dzieci w państwach trzecich, zapewnienie dzieciom ochrony przed przemocą, nadużyciami i zaniedbywaniem we wszystkich dziedzinach oraz dostępu do edukacji i opieki zdrowotnej;**

## Poprawka 204

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 2 – litera i

*Tekst proponowany przez Komisję*

i) tworzenie, rozwijanie i usprawnianie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymań (w celu wydalenia), zwłaszcza w przypadku małoletnich bez opieki i **rodzin**.

*Poprawka*

i) tworzenie, rozwijanie i usprawnianie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymań (w celu wydalenia) **i opieki instytucjonalnej**, zwłaszcza w przypadku małoletnich bez opieki i **dzieci z rodzinami zgodnie z Konwencją ONZ o prawach dziecka**.

## Poprawka 205

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b), Fundusz wspiera **w szczególności**:

*Poprawka*

3. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b), Fundusz wspiera:

## Poprawka 206

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) opracowywanie programów mobilności do Unii, **takich jak** programy migracji cyrkulacyjnej lub czasowej, w tym szkoleń poprawiających zdolność do zatrudnienia;

*Poprawka*

b) opracowywanie programów mobilności do Unii, **obejmujących między innymi** programy migracji cyrkulacyjnej lub czasowej, w tym **szkoleń zawodowych i innych** szkoleń poprawiających zdolność do zatrudnienia;

## Poprawka 207

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) ocenę umiejętności i kwalifikacji zdobytych w państwie trzecim, a także ich przejrzystości i kompatybilności z umiejętnościami i kwalifikacjami zdobytymi w państwie członkowskim;

*Poprawka*

d) ocenę ***i uznawanie*** umiejętności i kwalifikacji, ***w tym doświadczenia zawodowego***, zdobytych w państwie trzecim, a także ich przejrzystości i kompatybilności z umiejętnościami i kwalifikacjami zdobytymi w państwie członkowskim, ***oraz opracowywanie wspólnych standardów oceny***;

## Poprawka 208

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera e

*Tekst proponowany przez Komisję*

e) pomoc w kontekście wniosków o łączenie rodzin w ***rozumieniu*** dyrektywy Rady 2003/86/WE<sup>51</sup>;

*Poprawka*

e) pomoc w kontekście wniosków o łączenie rodzin w ***celu zapewnienia zharmonizowanego wdrożenia*** dyrektywy Rady 2003/86/WE<sup>51</sup>;

---

<sup>51</sup> Dyrektywa Rady 2003/86/WE z dnia 22 września 2003 r. w sprawie prawa do łączenia rodzin (Dz.U. L 251 z 3.10.2003, s. 12 – 18.).

---

<sup>51</sup> Dyrektywa Rady 2003/86/WE z dnia 22 września 2003 r. w sprawie prawa do łączenia rodzin (Dz.U. L 251 z 3.10.2003, s. 12 – 18.).

## Poprawka 209

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera f

*Tekst proponowany przez Komisję*

f) pomoc związaną ze zmianą statusu

*Poprawka*

f) pomoc, ***w tym pomoc i reprezentację***

obywateli państw trzecich, którzy przebywają już legalnie w państwie członkowskim, zwłaszcza w związku z uzyskaniem statusu legalnego pobytu, zdefiniowanego na poziomie Unii;

*prawną*, związaną ze zmianą statusu obywateli państw trzecich, którzy przebywają już legalnie w państwie członkowskim, zwłaszcza w związku z uzyskaniem statusu legalnego pobytu, zdefiniowanego na poziomie Unii;

## Poprawka 210

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera f a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*fa) pomoc w odniesieniu do wykonywania praw przyznanych obywatelom państw trzecich, którzy legalnie przebywają w Unii, w szczególności w odniesieniu do mobilności w obrębie Unii oraz dostępu do zatrudnienia;*

## Poprawka 211

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera g

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*g) środki na rzecz wczesnej integracji, takie jak dostosowane do potrzeb obywateli państw trzecich wsparcie i programy integracyjne skupiające się na edukacji, nauce języka i innych szkoleniach, na przykład kursach kształtujących świadomość obywatelską oraz poradnictwie zawodowym;*

*skreśla się*

## Poprawka 212

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera h

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*h) działania promujące równość w dostępie i świadczeniu usług publicznych i prywatnych dla obywateli państw trzecich, w tym dostosowanie tych usług do potrzeb grupy docelowej;*

*skreśla się*

## Poprawka 213

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera i

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*i) współpracę między organami rządowymi i pozarządowymi w zintegrowany sposób, w tym za pomocą skoordynowanych ośrodków wspierania integracji, takich jak punkty kompleksowej obsługi;*

*skreśla się*

## Poprawka 214

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera j

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*j) działania umożliwiające i wspierające wprowadzenie i aktywne uczestnictwo obywateli państw trzecich w społeczeństwie przyjmującym oraz działania promujące ich akceptację przez społeczeństwo przyjmujące;*

*skreśla się*



## Poprawka 215

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 – litera k

*Tekst proponowany przez Komisję*

*k) promowanie wymiany i dialogu między obywatelami państw trzecich, społeczeństwem przyjmującym i organami publicznymi, w tym za pomocą konsultacji z obywatelami państw trzecich oraz dialogu międzykulturowego i międzywyznaniowego.*

*Poprawka*

*skreśla się*

## Poprawka 216

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*3a. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. c), Fundusz wspiera w szczególności:*

*a) środki integracyjne, takie jak dostosowane do potrzeb obywateli państw trzecich wsparcie i programy integracyjne skupiające się na edukacji i opiece włączającej, nauce języka, doradztwie, szkoleniach zawodowych i innych szkoleniach, na przykład kursach kształtujących świadomość obywatelską oraz poradnictwie zawodowym;*

*b) budowanie zdolności w zakresie usług integracyjnych świadczonych przez władze lokalne;*

*c) działania promujące równość w dostępie i świadczeniu usług publicznych i prywatnych dla obywateli państw trzecich, w tym w dostępie do edukacji, opieki zdrowotnej i wsparcia psychospołecznego, oraz dostosowanie ich do potrzeb grupy docelowej;*

*d) współpracę między organami rządowymi i pozarządowymi w zintegrowany sposób, w tym za pomocą skoordynowanych ośrodków wspierania integracji, takich jak punkty kompleksowej obsługi;*

*e) działania umożliwiające i wspierające wprowadzenie i aktywne uczestnictwo obywateli państw trzecich w społeczeństwie przyjmującym oraz działania promujące ich akceptację przez społeczeństwo przyjmujące;*

*f) promowanie wymiany i dialogu między obywatelami państw trzecich, społeczeństwem przyjmującym i organami publicznymi, w tym za pomocą konsultacji z obywatelami państw trzecich oraz dialogu międzykulturowego i międzywyznaniowego.*

## Poprawka 217

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. *c*), Fundusz wspiera *w szczególności*:

*Poprawka*

4. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. *ca*), Fundusz wspiera:

## Poprawka 218

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) *infrastrukturę* do celów przyjmowania i zatrzymań (w celu wydalenia), w tym możliwe wspólne korzystanie z takich placówek przez więcej

*Poprawka*

a) *poprawę infrastruktury otwartych ośrodków recepcyjnych oraz poprawę istniejącej infrastruktury* do celów przyjmowania i zatrzymań (w celu

niż jedno państwo członkowskie;

wydalenia), w tym możliwe wspólne korzystanie z takich placówek przez więcej niż jedno państwo członkowskie;

## Poprawka 219

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) tworzenie, rozwijanie i usprawnianie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymań (w celu wydalenia), zwłaszcza w przypadku małoletnich bez opieki i rodzin;

*Poprawka*

b) tworzenie, rozwijanie, **wdrażanie** i usprawnianie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymań (w celu wydalenia) **opartych na zarządzaniu sprawami w społeczności**, zwłaszcza w przypadku małoletnich bez opieki i rodzin;

## Poprawka 220

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera b a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**ba) identyfikację i przyjmowanie ofiar handlu ludźmi zgodnie z dyrektywą 2011/36/UE i dyrektywą Rady 2004/81/WE<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> **Dyrektywa Rady 2004/81/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentu pobytowego wydawanego obywatelom państw trzecich, którzy są ofiarami handlu ludźmi lub wcześniej byli przedmiotem działań ułatwiających nielegalną imigrację, którzy współpracują z właściwymi organami (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, s. 19).**

## Poprawka 221

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) **przeciwdziałanie czynnikom zachęcającym** do migracji nieuregulowanej, w tym **zatrudnianiu** migrantów o nieuregulowanym statusie w drodze skutecznych i odpowiednich inspekcji opartych na ocenie ryzyka, szkoleń dla pracowników, ustanawiania i wdrażania mechanizmów, za pomocą których migranci o nieuregulowanym statusie mogą odzyskać zaległe wynagrodzenia i zaskarżyć swoich pracodawców, lub kampanii informacyjnych i podnoszących świadomość, informujących pracodawców i migrantów o nieuregulowanym statusie o ich prawach i obowiązkach na podstawie dyrektywy 2009/52/WE<sup>53</sup>;

---

<sup>53</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich (Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 24–32).

*Poprawka*

d) **ograniczanie czynników zachęcających** do migracji nieuregulowanej, w tym **zatrudniania** migrantów o nieuregulowanym statusie w drodze skutecznych i odpowiednich inspekcji opartych na ocenie ryzyka, szkoleń dla pracowników, ustanawiania i wdrażania mechanizmów, za pomocą których migranci o nieuregulowanym statusie mogą odzyskać zaległe wynagrodzenia i zaskarżyć swoich pracodawców, lub kampanii informacyjnych i podnoszących świadomość, informujących pracodawców i migrantów o nieuregulowanym statusie o ich prawach i obowiązkach na podstawie dyrektywy 2009/52/WE<sup>53</sup>;

---

<sup>53</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich (Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 24–32).

## Poprawka 222

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera g

*Tekst proponowany przez Komisję*

g) pomoc przy powrotach, w szczególności wspomagane dobrowolne powroty i informacje na temat programów

*Poprawka*

g) pomoc przy powrotach, w szczególności wspomagane dobrowolne powroty i informacje na temat programów **dotyczących takich** powrotów, **w tym przez**

wspomaganych dobrowolnych powrotów;

*zapewnianie konkretnego doradztwa dla dzieci dotyczącego procedur powrotu i zapewnianie procedur powrotu opartych na prawach dziecka;*

### Poprawka 223

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 4 – litera j**

*Tekst proponowany przez Komisję*

j) placówki i usługi w państwach trzecich zapewniające odpowiednie *tyczasowe* zakwaterowanie *i przyjęcie po przybyciu, w tym dla małoletnich bez opieki i innych osób wymagających szczególnego traktowania zgodnie z międzynarodowymi standardami;*

*Poprawka*

j) placówki i usługi w państwach trzecich zapewniające odpowiednie zakwaterowanie *tyczasowe, przyjęcie po przyjeździe i szybkie przeniesienie do zakwaterowania w odpowiedniej społeczności;*

### Poprawka 224

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 4 – litera k**

*Tekst proponowany przez Komisję*

k) współpracę z państwami trzecimi w zwalczaniu migracji nieuregulowanej i organizowaniu skutecznych powrotów i readmisji, w tym w ramach wdrażania umów o readmisji *i innych porozumień;*

*Poprawka*

k) współpracę z państwami trzecimi w zwalczaniu migracji nieuregulowanej i organizowaniu skutecznych powrotów i readmisji, w tym w ramach wdrażania umów o readmisji;

### Poprawka 225

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik III – punkt 4 – litera l**

*Tekst proponowany przez Komisję*

l) środki mające na celu zwiększanie świadomości na temat odpowiednich legalnych sposobów **imigracji** oraz zagrożeń związanych z **nielegalną** imigracją;

*Poprawka*

l) środki mające na celu zwiększanie świadomości na temat odpowiednich legalnych sposobów **migracji** oraz zagrożeń związanych z imigracją **nieuregulowaną**;

## **Poprawka 226**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 – litera m**

*Tekst proponowany przez Komisję*

***m) wsparcie dla państw trzecich i działania prowadzone w państwach trzecich, w tym dotyczące infrastruktury, sprzętu i innych środków, pod warunkiem że przyczyniają się one do poprawy efektywnej współpracy między państwami trzecimi a Unią i jej państwami członkowskimi w zakresie powrotów i readmisji.***

*Poprawka*

***skreśla się***

## **Poprawka 227**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik III – punkt 4 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***4a. W ramach celu szczegółowego, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. cb), Fundusz wspiera:***

***a) przenoszenie osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z ochrony międzynarodowej z jednego państwa członkowskiego do drugiego, w tym środki, o których mowa w art. 17b***

*niniejszego rozporządzenia;*

*b) wsparcie operacyjne w postaci oddelegowanych pracowników lub wsparcie finansowe udzielane przez jedno państwo członkowskie innemu państwu członkowskiemu borykającemu się z wyzwaniami migracyjnymi;*

*c) działania związane z przeprowadzaniem procedur w celu wdrożenia krajowych systemów przesiedleń lub przyjmowania ze względów humanitarnych.*

## Poprawka 228

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – tiret 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

– Środki na rzecz integracji wdrażane przez organy lokalne i regionalne oraz organizacje społeczeństwa obywatelskiego;

*Poprawka*

– Środki na rzecz integracji wdrażane przez organy lokalne i regionalne oraz organizacje społeczeństwa obywatelskiego, **w tym organizacje uchodźców i migrantów;**

## Poprawka 229

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – tiret 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

– Działania mające na celu stworzenie i wdrożenie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymania (w celu wydalenia);

*Poprawka*

– Działania mające na celu stworzenie i wdrożenie skutecznych środków będących alternatywą dla zatrzymania (w celu wydalenia) **i opieki instytucjonalnej;**

## Poprawka 230

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik IV – tiret 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

- Środki skierowane do osób wymagających szczególnego traktowania i osób ubiegających się o ochronę międzynarodową, mających specjalne potrzeby w zakresie przyjmowania i procedur, w tym środki zapewniające skuteczną ochronę migrujących dzieci, zwłaszcza bez opieki.

*Poprawka*

- Środki skierowane do osób wymagających szczególnego traktowania i osób ubiegających się o ochronę międzynarodową, mających specjalne potrzeby w zakresie przyjmowania i procedur, w tym środki zapewniające skuteczną ochronę migrujących dzieci, zwłaszcza **małoletnich** bez opieki.

## Poprawka 231

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część -1 (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- 1. **Wszystkie główne wskaźniki realizacji celów wymienione poniżej muszą być zdezagregowane według płci i wieku.**

## Poprawka 232

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 1 – punkt 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- 1a. Liczba osób przyjętych w ramach systemów przyjmowania ze względów humanitarnych.**



## Poprawka 233

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 1 – punkt 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3a. Liczba osób ubiegających się o ochronę międzynarodową przeniesionych z jednego państwa członkowskiego do innego przy wsparciu z Funduszu.**

## Poprawka 234

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 1 – punkt 3 b (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3b. Liczba osób korzystających z ochrony międzynarodowej przeniesionych z jednego państwa członkowskiego do innego przy wsparciu z Funduszu.**

## Poprawka 235

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 1 a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**Cel szczegółowy 1a: Wspieranie legalnej migracji do państw członkowskich:**

- 1. Liczba niebieskich kart wydanych przy wsparciu z Funduszu.**
- 2. Liczba pracowników przeniesionych w ramach jednego przedsiębiorstwa, którym przyznano taki status przy**

wsparciu z Funduszu.

3. *Liczba osób, które złożyły wniosek o połączenie rodziny i które zostały połączone z rodzinami przy wsparciu z Funduszu.*

4. *Liczba obywateli państw trzecich, którym udzielono zezwolenia na pobyt długoterminowy przy wsparciu z Funduszu.*

## Poprawka 236

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 2 – Cel szczegółowy 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

Cel szczegółowy 2: *Wspieranie legalnej migracji do państw członkowskich, w tym przyczynianie się do integracji obywateli państw trzecich:*

*Poprawka*

Cel szczegółowy 2: Przyniesienie się do integracji obywateli państw trzecich:

## Poprawka 237

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 2 – punkt 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. *Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji, wspieranymi z Funduszu, które uznały, że środki te miały korzystny wpływ na ich wczesną integrację, w porównaniu z łączną liczbą osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu.*

*Poprawka*

2. Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu.

## Poprawka 238

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 2 – punkt 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2a. Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu, które następnie dostały pracę.**

## Poprawka 239

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 2 – punkt 2 b (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2b. Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu, których kwalifikacje zostały uznane lub które uzyskały dyplom w jednym z państw członkowskich.**

## Poprawka 240

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 3 – punkt 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

1. Liczba powrotów w następstwie nakazu opuszczenia terytorium w porównaniu z liczbą obywateli państw trzecich, którym nakazano opuszczenie terytorium.

1. Liczba powrotów **wspieranych z Funduszu** w następstwie nakazu opuszczenia terytorium w porównaniu z liczbą obywateli państw trzecich, którym nakazano opuszczenie terytorium.

## Poprawka 241

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik V – część 3 a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***Cel szczegółowy 3a: Zapewnienie solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności:***

***1. Liczba przemieszeń osób ubiegających się o ochronę międzynarodową przeprowadzonych na podstawie art. 17b niniejszego rozporządzenia.***

***1a. Liczba przemieszeń osób korzystających z ochrony międzynarodowej przeprowadzonych na podstawie art. 17b niniejszego rozporządzenia.***

***2. Liczba oddelegowanych pracowników lub ilość wsparcia finansowego udzielonego państwom członkowskim borykającym się z wyzwaniami migracyjnymi.***

***3. Liczba osób przesiedlonych lub przyjętych w ramach systemów humanitarnych przy wsparciu z Funduszu.***

## Poprawka 242

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – część -1 (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***-1 Wszystkie główne wskaźniki realizacji celów wymienione poniżej muszą być zdezagregowane według płci i wieku.***

## Poprawka 243

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – część 1 a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***Cel szczegółowy 1a: Wspieranie legalnej migracji do państw członkowskich:***

- 1. Liczba niebieskich kart wydanych przy wsparciu z Funduszu.***
- 2. Liczba pracowników przeniesionych w ramach jednego przedsiębiorstwa, którym przyznano taki status przy wsparciu z Funduszu.***
- 3. Liczba osób, które złożyły wniosek o połączenie rodziny i które zostały połączone z rodzinami przy wsparciu z Funduszu.***
- 4. Liczba obywateli państw trzecich, którym udzielono zezwolenia na pobyt długoterminowy przy wsparciu z Funduszu.***

## Poprawka 244

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – część 2 – Cel szczegółowy 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***Cel szczegółowy 2: Wspieranie legalnej migracji do państw członkowskich, w tym przyczynianie się do integracji obywateli państw trzecich:***

***Cel szczegółowy 2: Przyczynianie się do integracji obywateli państw trzecich:***

## Poprawka 245

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik VIII – część 2 – punkt 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2a. Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu, które następnie dostały pracę.**

**Poprawka 246**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik VIII – część 2 – punkt 2 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2b. Liczba osób objętych środkami na rzecz integracji wspieranymi z Funduszu, które następnie uzyskały dyplom w jednym z państw członkowskich.**

**Poprawka 247**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik VIII – część 2 – punkt 4 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**4a. Liczba obywateli państw trzecich, którzy zdobyli wykształcenie podstawowe, średnie lub wyższe w państwie członkowskim przy wsparciu z Funduszu.**

**Poprawka 248**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik VIII – część 3 – punkt 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Liczba osób powracających, które przed powrotem lub po nim otrzymały pomoc na rzecz reintegracji współfinansowaną z Funduszu, w porównaniu z łączną liczbą powrotów wspieranych w ramach Funduszu.

*Poprawka*

4. Liczba osób powracających, które przed powrotem lub po nim otrzymały pomoc na rzecz reintegracji współfinansowaną z Funduszu, w porównaniu z łączną liczbą powrotów wspieranych w ramach Funduszu.

**a) osób, które powróciły dobrowolnie;**

**b) osób, które zostały wydalone.**

## **Poprawka 249**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Załącznik VIII – część 3 a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***Cel szczegółowy 3a: Zapewnienie solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności:***

***1. Liczba przeniesień osób ubiegających się o ochronę międzynarodową przeprowadzonych na podstawie art. 17b niniejszego rozporządzenia.***

***1. Liczba przeniesień osób korzystających z ochrony międzynarodowej przeprowadzonych na podstawie art. 17b niniejszego rozporządzenia.***

***2. Liczba oddelegowanych pracowników lub ilość wsparcia finansowego udzielonego państwowym członkowskim borykającym się z wyzwaniami migracyjnymi.***

***3. Liczba osób przesiedlonych przy wsparciu z Funduszu.***